

اس کتاب میں

مندرجہ ذیل سوالات کے جوابات قرآن حکیم کی روشنی میں دئے گئے ہیں:

(1) کیا حضرت عیسیٰ بغیر باپ کے پیدا ہوئے تھے؟

(2) کیا وہ ادھیڑ عمر کو پہنچنے سے پہلے ہی زندہ آسمان پر اٹھا لئے گئے اور قیامت کبریٰ برپا ہونے سے کچھ عرصہ قبل دوبارہ واپس تشریف لا میں گے اور زمین پر خلافت علی منہاج النبوة قائم کریں گے؟

(3) کیا شیث پرستوں کو حضرت عیسیٰ کے قبیعین قرار دیا جا سکتا ہے؟

(4) کیا قرآن مجید میں مذکورہ ”جن“، انسانوں اور فرشتوں کے مابین ایک خیالی، پوشیدہ، اور نظر نہ آنے والی مخلوق کے معنی میں لئے جاسکتے ہیں؟

(5) حضرت سلیمان کے لشکر میں ”طیر“ کالفظ کن معنی میں استعمال کیا گیا ہے؟

(6) کیا قرآن حکیم میں ”النمل“ چیزوں کے معنی میں ہے یا یہ لفظ ایک قبیلہ کا نام ہے؟

(7) کیا سورہ تکویر کی ابتدائی آیات قیامت کبریٰ کے واقعات پر مشتمل ہیں؟



بسم الله الرحمن الرحيم

قُلْ إِنَّ هُدَى اللَّهِ هُوَ الْهُدَىٰ

ڈاکٹر اسرار احمد اور جاوید احمد غامدی کی قرآن فہمی

تنقیدی جائزہ

عصمت ابو سليم

سرسید میمور میل لاہوری، با غبان پورہ، لاہور

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

قُلْ إِنَّ هُدَى اللَّهِ هُوَ الْهُدَىٰ

ڈاکٹر اسرار احمد اور جاوید احمد عالمی کی قرآن فہمی

تفصیدی جائزہ

عاصمت ابو سلیم

سر سید ممیزور میل لا تبریری، با غبان پورہ، لا ہور

جملہ حقوق محفوظاً

ڈاکٹر اسرار احمد اور حاویہ احمد غامدی

نام:

کی قرآن فہمی

عسمات ابو سلیم

مسنف:

پانچ سو

تعداد:

اول مارچ 2005

طبع:

سرسید میموریل لائبریری، باغانپورہ، لاہور

ناشر:

حمایت اسلام پریس ریلو سیررو ڈیجی طبع ہوا۔

مصنوع:

30 روپے کتبہ اخوت، نزد حسن مارکیٹ (محصلی منڈی)

قیمت:

اردو بازار لاہور - فون 7235951

بسم الله الرحمن الرحيم

دیباچہ

جناب ڈاکٹر اسرار احمد کے زیر نظر قرآنی دروس اور محترم جاوید احمد غامدی کے خطاب کے مطالعہ سے منکشf ہوتا ہے کہ وہ قرآن مجید کی بعض آیات کے مقامی ترجمہ سے بالاستیعاب استقصاء کے بغیر، اپنے مطلب کا مفہوم اختذل کرنے کے عادی ہیں اور کسی موضوع پر قرآنی آیات کی دہمہ سے مقامات پر تصریحات کو پیش نظر نہیں رکھتے اور یوں *اللَا يَعْلَمُونَ* القرآن کے مصدقہ بنے ہوئے ہیں، جسکی وجہ سے ایک طرف تو صحیح مفہوم تک رسائی نہیں ہوتی اور دوسری طرف قرآن میں تضادات کا گماں ہونے لگتا ہے۔ قرآن مجید اللہ تعالیٰ وسای کا قول ہے اور صحیح فطرت اس کا صلی، جن میں مطابقت ضروری ہے، آیات قرآنیہ میں کوئی تاقض نہیں۔

ڈاکٹر اسرار احمد صاحب کے زیر بحث دو مقالات سے، جوان کے دو عدد قرآنی دروس پر مشتمل ہیں۔ ظاہر ہوتا ہے کہ ان کے نزدیک حضرت عیسیٰ "بغیر باپ کے پیدا ہوئے تھے، ادھیز عمر کو پہنچنے سے پہلے زندہ آسمان پر اٹھا لئے گئے اور قیامت کبریٰ سے کچھ پہلے دوبارہ دنیا میں آ کر خلافت علی منہاج الدینہ قائم کر دیں گے، شادی کر دیں گے اور صاحب اولاد ہوں گے۔ حالانکہ قرآن مجید سے ان باتوں میں سے کسی کی تائید نہیں ہوتی۔ فائے عالم سے کچھ عرصہ قبل، جس میں نہ جانے کتنے اربوں سال لگیں گے، عیسیٰ " کے ہاتھوں چند سالہ خلافت علی منہاج الدینہ کے قیام کے خواب دکھا کر اور اس کا انتشار کر اکرم مسلمانوں کو فی الوقت ہاتھ پر ہاتھ دھرے بیٹھے رہنے کی تلقین سے انہیں اغیار کو اسلامی ممالک پر دھیرے دھیرے جھوٹ، فریب اور طاقت کے مل بوتے پر قبضہ کر کے انہیں مخلوم بنانے اور ان کے وسائل پر کنشروں حاصل کرتے چلے جانے کی جرأت ہو رہی ہے۔ جبکہ ضرورت اس امر کی ہے کہ سب مسلمان ممالک متحہ ہو کر بزرگوتوں پر

پاور امریکہ اور اسکے اتحادیوں کے ناپاک عزائم کو خاک میں طاوسیں۔ مزید تفصیلات کے لئے اس موضوع پر میری کتاب "ابن مریم" کا مطالعہ بھی مفید ہو گا۔

محترم جلوید احمد غامدی کو پرویز مرحوم سے شکایت ہے کہ وہ جنوں کو نہیں مانتے، سلیمان کے لشکر میں طیر کے معنے پرندے نہیں لیتے اور تمثیل کو جس کے معنے جیونیاں ہیں ایک قبیلہ کا نام سمجھتے ہیں۔ غامدی صاحب کا کہنا ہے کہ جن ایک معروف لفظ ہے۔ اس معروف لفظ کا معنی المنجد نے ایک پوشیدہ غیر مری خیالی مخلوق بتایا ہے۔ قرآن مجید میں "جن" بائیں معنی استعمال نہیں کیا گیا، بلکہ صاف معلوم ہوتا ہے کہ "جن" بھی وہی انانج، بزریاں اور پھل کھاتے ہیں، جو ہماری خوراک کا ازاں جزو ہیں (1) قرآن میں جنوں کے لئے بھی وہی سزا میں اور انعامات ہیں جو دنیا و آخرت میں ہمارے لئے مقرر ہیں۔ جنوں کے لئے وہی رسول و انہیاں ہیں جو ہماری ہدایت کے لئے بھیجے گئے تھے اور جو سب کے سب بشر تھے۔ اگر جن انسانوں کے علاوہ کوئی اور مخلوق ہیں تو انکے لئے رسول اور انہیاں بھی جن ہونے چاہیں۔ قرآن میں جن قوم کے انسان سلیمان کے لشکر میں بطور سپاہی اور افسر شامل تھے اور انکے لئے عماراتیں، قلعے، بھسے اور برتن بنانے والے مزدور، معمار، مجسمہ ساز۔ اوبار اور

(1) اللہ تعالیٰ نے سورہ الرحمن کی آیت 3 و 4 میں انسان کی تخلیق وہ بیان کی تعلیم کا ذکر کے آیات 10 و 12 میں فرمایا۔ الارض وضعہ لالاتم ۵ فیہا فاکہہ و فحل ذات الا کلم ۶ والحب ذو الحصف والريحان ۷ زمین کو (اللہ تعالیٰ نے) خلقت کے فائدے کے لئے رکھا ہے میں یہ سوہنے غافہ ولی بھروسہ ہیں ہو رہیں والا ناج و خوشبو دار بنا تھات ہیں پھر آیت 13 میں فرمایا ہے آلاء ربکما تکلبان: پھر تم (اوپر نہ کہہ انسان کے ہر دفتر یقتو) اپنے پروڈگار کی کون کون سی نعمتوں کو جھداوے گے؟ ربکما اور تکلبان، تھی کے سینے ہیں اس سماں کے دفعہ تین مردوں نے کہتا ہے آیت 14 و 15 سے ہوئی ہے۔ آیت 14 میں انسان ہوا آیت 15 میں جنوں کی بیوائش کا ذکر ہے کہ وہ کیسے بنائے گئے ہو؟ آیت 16 میں بھی آلاء ربکما تکلبان کی تحریر ہے آیت 13 میں جن نعمتوں کی تحدیب کے متعلق سوال کیا گیا ہے وہ جیسا کہ پہلے ذکر کیا جا پچاہ کا ہے۔ اس کا ذکر آیات 11 و 12 میں ہے۔ یعنی انسانوں و جنوں کے لئے یکساں ہیں۔ ناج، بنا تھات بزریاں اور پھل وغیرہ کھیتوں وہ بخون میں کاشت کئے جاتے ہیں۔ لوری حقیقت ہے کہ ان کے مالک چھوٹے زمیندار، بڑے زمیندار، جائیں دار ہو ایسے فوجی ہو۔ جزراں اور بورہ کریٹ، اسہلیوں کے نمبر وغیرہ ہوتے ہیں۔ گویا ان میں سے بعض اس و بعض جن ہیں۔

لطفیوں کا کام کرتے نظر آتے ہیں۔ جن جنوں نے قرآن عکس اسکی تبلیغ شروع کر دی تھی وہ انسان یہودی کا ہے۔ جو جن سلیمان کے دربار میں ملک کے اصلی باشندوں کی نمائندگی کرتے تھے، وہ انسان ہی تھے، غیر مرئی اور خیالی مخلوق نہیں تھے۔ قرآن مجید اور لغت کے مطابق طائر و حتم کے ہیں، ایک وہ جسے قرآن نے طائر بطور بحاجیہ کہا ہے یعنی پرندہ، دوسرا صریح السیر کے معنے میں ہیں۔ سلیمان کے لشکر میں طیر صریح الحركت فوجی دستوں کے معنی میں ہے اور یہ بھی معلوم ہوتا ہے کہ وہ جاسوسی کے فرائض بھی سرانجام دیتے تھے۔ ہدہ ایک Intelligence افراد تھا، جس نے سلیمان کو بڑی اہم اور مفید معلومات فراہم کی تھیں اور قاصدہ کے فرائض بھی سرانجام دیتے تھے۔

”النحل“ کا معنی جیونٹیاں ہے جس طرح مازن کا معنی جیونٹیوں کے انڈے ہے، لیکن یہ دونوں ”قبیلوں“ کے نام بھی ہیں۔ جیونٹی قوتِ کویاںی سے محروم ہے، جسکی کوئی آواز نہیں۔ لاکھوں جیونٹیاں ایک جگہ جمع ہو کر محو گئنٹھوں تو آپ انکی کوئی آواز نہیں سن سکتے۔ سلیمان نے انکی آواز کیسے سن لی؟ ایک جیونٹی کو یہ کیسے معلوم ہوا کہ سلیمان جیونٹیوں پر یلغار کے لئے لشکر لئے آ رہے ہیں؟ وہ جیونٹی نہیں تھی بلکہ اپنے قبیلہ کی سربراہ تھی۔ اس لئے قرآن مجید میں، اس نے اپنے قبیلے کے لوگوں کو جو کچھ کہا، اسکے لئے ذوی المعقوال یعنی انسانوں کے لئے مخصوص صیغہ استعمال کئے جیسے ادخلوا مساکنکم لا يحطمونکم۔ جیونٹیوں پر لشکر کشی سلیمان پر بہتان ہے۔ ملاؤں کے نزدیک قرآن مجید کلیلہ و دمنہ اور الف لیلہ ولیلہ جیسی من گھڑت داستانوں کا مجموعہ ہے۔ علامہ اقبال نے فرمایا تھا :

قوم کیا چیز ہے، قوموں کی امامت کیا ہے

اس کو کیا سمجھیں یہ بیچارے دور کعت کے امام

لیکن افسوس کا مقام ہے کہ سائنس اور ترقی کے موجودہ دور میں بھی ایسے علماء پائے جاتے ہیں جو ایسی ہی جہالت اور توهات سے پہ باتیں کرتے ہیں، جیسی ملاؤں سے سننے میں آتی ہیں یہ کتاب اسی موضوع پر ہے۔

المفتقر الى الله الرحمن

عصمت ابو سليم

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

ڈاکٹر اسرار احمد کی قرآن فہمی

ایک تنقیدی جائزہ

اس تحریر کا باعث و محرک محترم ڈاکٹر اسرار احمد صاحب کے درس قرآن پر مشتمل دو مقالے ہیں، جو ہفت روزہ "نمائے خلافت" کی جلد 13 کے شمارہ 23 اور شمارہ 26 میں شائع ہوئے اور جن کی کاپیاں مجھے ایک وسیع المطالعہ اور دینی ذوق کے حامل دوست نے فراہم کیں۔

میری مدد و معلومات کے مطابق جناب ڈاکٹر اسرار احمد جماعت اسلامی سے مسلک تھے، بعد میں نامعلوم وجہ کی بنا پر اس سے علیحدہ ہو گئے اور تنظیم اسلامی کے نام سے اپنے متقیدیوں پر مشتمل ایک جماعت قائم کی، جس کے وہ آجکل سر برداہ ہیں۔ ڈاکٹر صاحب کے قرآنی درس پاکستان نسلی ویژن سے بھی نشر ہوتے رہے ہیں۔ ڈاکٹر صاحب ایم بی بی ایس ہونے کے ساتھ ساتھ ایم اے اسلامیات بھی ہیں اور ہفت روزہ "نمائے خلافت" انگلی تنظیم اسلامی کا ترجمان ہے۔

خاکسار کو ڈاکٹر صاحب کے عینی کے بارے افکار سے پہلی بار آگاہی مذکورہ بالا مقالات پڑھ کر ہوئی۔ انکا پہلا مقالہ سورۃ آل عمران کی آیات ۴۲ ۴۸ اور دوسرا مقالہ سورۃ آل عمران کی آیت ۵۵ کے ترجمہ اور تفسیر پر مشتمل ہے۔

ان دو مقالات کے مطالعہ سے جو تاثر قائم ہوتا ہے، وہ یہ ہے کہ ڈاکٹر صاحب نے پہلے سے موجود قرآنی تراجم اور تفاسیر سے مستفاد مفہوم کو اپنے لفظوں میں بیان کر دیا ہے، خود قرآن مجید پر غور و تدبر سے کام نہیں لیا اور نہ ہی متعلقہ موضوع پر قرآن مجید میں وارد گئے آیات کو پیش نظر کھا ہے۔ علاوہ ازیں سیاق و سباق کو بھی نظر انداز کر دیا ہے، حالانکہ سیاق و سباق کی زبردست ابہیت ہے۔

موجودہ تفاسیر اور انگلی روشنی میں کئے گئے تراجم روایات پر بنی ہیں۔ یہ تفسیری روایات اکثر ویژتوضی ہیں، جو اس لئے گھڑ کر پھیلائی گئیں کہ مسلمانوں کو قرآن کے حقیق مفہوم سے دور رکھا جائے، یہ دشمنان اسلام کی ایک سوچی سمجھی سازش تھی، جو عروج اسلام کے ساتھ بھی شروع کر دی گئی تھی، لیکن ابتداء میں زیر (مِنْ) چلتی رہی اور اس کے نتائج آہستہ رونما ہونے لگے۔ اور بالآخر مسلمانوں کے زوال کا باعث بنے، جو سو سال کے قلیل عرصہ میں ربوع مسکون کے ایک بڑے خط پر چھا گئے تھے اور وہاں انہوں نے ظلم اور ناصافی کا خاتمه کرتے ہوئے عدل و انصاف کی حکمرانی قائم کر دی تھی۔

پہلا مقالہ: پہلے ذیل میں سورۃ آل عمران کی آیات 42-48، انکا ذا اکثر صاحب کا ترجمہ اور تفسیر ملاحظہ ہو۔

وَإذْ قَالَتِ الْمَلَائِكَةُ يَسِيرِيمْ إِنَّ اللَّهَ أَضْطَفَكَ وَأَطْهَرَكَ وَأَضْطَفَكَ عَلَىٰ نَسَاءٍ
الْعَلَمِينَ (42) يَسِيرِيمْ افْتَنِي لِرَبِّكَ وَاسْجُدْنِي وَارْكُفْنِي مَعَ الرَّكْعَيْنَ (43) ذلِكَ مِنْ
آنَّا، الْفَيْبَ نُوْحِيَ إِلَيْكَ وَمَا كُنْتَ لِدِيْهِمْ إِذْ يُلْقَوْنَ أَفْلَامَهُمْ إِيْهُمْ يَكْفُلُ مَرِيمَ سُوْمَا
كُنْتَ لِدِيْهِمْ إِذْ يَخْتَصِمُونَ (44) إِذْ قَالَتِ الْمَلَائِكَةُ يَسِيرِيمْ إِنَّ اللَّهَ يُشَرِّكُ بِكَلِمَةٍ
مَنْهُ أَسْمَهُ الْمَسِيحُ عِيسَى ابْنُ مَرِيمَ وَجِيْهَا فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَمِنَ الْمُقْرَبِينَ (45)
وَيُكَلِّمُ النَّاسَ فِي الْمَهْدِ وَكَهْلًا وَمِنَ الصَّلَحِينَ (46) قَالَ رَبَّ أَنِّي يَكُونُ لِي وَلَدٌ
وَلَمْ يَمْسِسْنِي بِشَرٍّ طَقَالَ كَذلِكَ اللَّهُ يَعْلَمُ مَا يَشَاءُ طَإِذَا قَضَى أَمْرًا فَإِنَّمَا يَقُولُ لَهُ
كُنْ فِيْكُونَ (47) وَيَعْلَمُهُ الْكِتَابُ وَالْحِكْمَةُ وَالْتُّورَةُ وَالْإِنْجِيلُ (48)

ڈاکٹر صاحب کا ترجمہ: ”اور جب فرشتوں نے (مریم سے) کہا کہ مریم! اللہ نے

تم کو برگزیدہ کیا ہے اور پاک بنایا ہے اور جہاں کی عورتوں میں منتخب کیا ہے۔ مریم اپنے پروردگار کی فرمانبرداری کرتا اور بجدہ کرتا اور کوئی کرنے والوں کے ساتھ رکوع کرتا۔

(اے محمد) یہ باتیں اخبار غیب میں سے ہیں جو تم تمہارے پاس صحیح ہیں اور جب وہ لوگ اپنے قلم (بطور قرعہ) ڈال رہے تھے کہ مریم کا مقابل کون بنے تو تم اُنکے پاس نہیں تھا اور ناؤں وقت ہی ان کے پاس تھے جب وہ آپس میں جھگڑا رہے تھے۔ (وہ وقت بھی یاد کرنے کے لائق ہے) جب فرشتوں نے (مریم سے کہا) کہ مریم خدام تم کو اپنی طرف سے ایک فیض کی بشارت دیتا ہے جس کا نام مسیح (اور مشہور) عیسیٰ ابن مریم ہو گا (اور جو دنیا اور آخرت میں با آبر و اور (اللہ کے) خاصوں میں سے ہو گا۔ اور ماں کی گود میں اور بڑی عمر کا ہو کر (دونوں حالتوں میں) لوگوں سے گفتگو کرے گا اور نیکوکاروں میں سے ہو گا۔ مریم نے کہا پروردگار میرے ہاں بچے کیونکر ہو گا کہ کسی انسان نے مجھے ہاتھ تو لگایا نہیں۔ فرمایا کہ اللہ اسی طرح جو چاہتا ہے پیدا کرتا ہے جب وہ کوئی کام کرتا چاہتا ہے تو ارشاد فرمادیتا ہے کہ ہو جاتو وہ ہو جاتا ہے۔ اور وہ انبیاء لکھنا (پڑھنا) اور دانائی اور تورات اور انجلی سکھائے گا۔“

ڈاکٹر صاحب کی تفسیر:

لو یاد کرو وہ وقت جب فرشتوں نے کہا ہے مریم یقیناً اللہ نے تمہیں جن لیا ہے اور تمہیں خوب پاک کر دیا ہے اور تمہیں جن لیا ہے تمام جہان کی خواتین پر۔ تو اے مریم! اب تم اپنے رب کی فرمانبرداری کرتی رہو اور سجدہ کیا کرو اور جھکتے والوں کے ساتھ جھکتی رہا کرو، یعنی نماز باجماعت کے اندر شریک ہوا کرو۔ اور اے محمد ﷺ یہ بات غیر کی خبروں میں سے ہے جو ہم آپ پر وحی کر رہے ہیں۔ اور آپ تو ان کے پاس موجود نہ تھے جب وہ یہ طے کرنے کے لئے اپنے قلم پھینک دے ہے تھے کہ مریم کس کی کفالت میں رہے گی۔ وہاں دوسرے بھی تھیں میں سے ہر ایک چاہتا تھا کہ یہ بھی جسے اللہ کے نام پر وقف کر دیا گیا ہے، میری تحول میں رہے۔ لیکن جب قلم پھینک کر فیصلہ کرنا طے ہوا جیسے کہ زانچہ وغیرہ تیار کرتے ہیں یا اس طرح کی کوئی اور صورت تو اللہ نے حضرت زکریا کا نام نکال دیا۔ اور اے نبی! آپ اس وقت بھی موجود نہ تھے جب وہ آپس میں جھگڑا رہے تھے۔ اب یاد کرو وہ وقت جب فرشتوں نے مریم سے کہا! یقیناً اللہ تعالیٰ تمہیں بشارت دے رہا ہے ایک ایسی ہستی کی جو اس کی جانب سے خاص کلمہ ہو گا۔ اس کا نام ہو گا مسیح عیسیٰ بن مریم۔ وہ باعزم ہو گا اور

دنیا اور آخرت میں مرتبے والا بھی۔ وہ اللہ کے مقرب بندوں میں سے ہوگا۔ اور وہ لوگوں کے گفتگو کرے گا، گود میں بھی اور کہولت کی عمر میں بھی اور وہ یقیناً ہمارے نیکوکار بندوں میں سے ہوگا۔ کہولت کی عمر کو تو حضرت مسیح دنیا میں پہنچے ہی نہیں۔ 33 برس کی عمر تھی کہ وہ آسمان کی طرف اٹھائے گئے، جب کہ کہولت کی عمر چالیس سال کے بعد آتی ہے۔ گویا بھی اس آیت کا تقاضا پورا نہیں ہوا۔ کہولت میں تو سبھی گفتگو کرتے ہیں، ہاں کے کہنے کی ضرورت تھی۔ اس کی ضرورت یوں تھی کہ جس طرح آپ کا پنجمو چوتھا سال میں کام کرنا عام ضابطے کے خلاف تھا اسی طرح آپ کی کہولت میں گفتگو مجزانہ ہو گی۔ وہ کہولت کی عمر سے پہلے ہی آسمان کی طرف اٹھائے گئے۔ ان پر ابھی موت وار نہیں ہوئی بلکہ وہ دوبارہ دنیا میں واپس آئیں گے، پھر کہولت کی عمر کو پہنچیں گے، شادی کریں گے، اولاد ہو گی، پھر ان کے ذریعے سے اللہ تعالیٰ نظام خلافت علی منہاج نبوۃ دنیا میں قائم کرے گا۔ اس طرح حضرت مسیح "کا کہولت میں کام کرنا بھی اسی طرح غیر معمولی واقع ہے جس طرح ان کا پنجمو چوتھا سال میں گفتگو کرتا۔

بیٹا پیدا ہونے کی خبر سن کر حضرت مریم نے کہا۔ اللہ! میرے ہاں اولاد کیسے ہو گی، مجھے تو کسی مرد نے ہاتھ لکھ نہیں لگایا۔ جواب ملا اللہ تعالیٰ اسی طرح تخلیق فرماتا ہے جو کچھ چاہتا ہے۔ ٹھیک ہے عام ضابطہ تو یہی ہے کہ اولاد مل بآپ دونوں سے ہوتی ہے مگر اللہ کو کسی شے کی حاجت نہیں، وہ تخلیق میں کسی ضابطے کا پابند نہیں، وہ اسباب لورڈ رائے بھتائیں نہیں، بلکہ وہ جو چاہے پیدا کرتا ہے۔ وہ تو جب کسی شے کا ارادہ کرتا ہے تو بس نہ کہتا ہے تو وہ ہو جاتی ہے۔

اللہ تعالیٰ اس کو یعنی حضرت عیسیٰ کو کتاب اور حکمت سکھائے گا اور توریت اور انجیل بھی۔ یہاں کتاب اور حکمت اور تورات اور انجیل چار چیزیں ہیں ان کے مابین تین واو آئے ہیں، ان میں سے دو تو واو عطف ہیں اور ایک واو تفسیری ہے۔ اللہ ان کو سکھائے گا کتاب اور حکمت یعنی توریت اور انجیل۔ درمیانی واو یعنی کے معنوں میں ہے، یہاں توریت کو کتاب اور انجیل کو حکمت کہا گیا ہے توریت میں صرف حکام تھے، حکمت نہ تھی اور انجیل میں صرف حکمت ہے، حکام نہیں ہیں، ہاں نکتے کو سمجھو لینے سے ساری گتھی حل ہو جاتی ہے اور اگر اسے نہیں سمجھا تو

پھرہ بہوں میں پریشانی رہتی ہے۔

کہولت اور رفع۔ ڈاکٹر صاحب کا یہ کہنا کہ:

”کہولت کی عمر کتو حضرت مسیح دنیا میں پہنچتی نہیں۔ 33 برس کی عمر تھی کہ وہ آسمان کی طرف اٹھائے گئے، جبکہ کہولت کی مرچا یہ سال کے بعد آتی ہے، گویا، بھی اس آیت کا تقاضا پورا نہیں ہوا، کہولت میں سب ہی گفتگو کرتے ہیں اس کے کہنے کی کیا ضرورت تھی۔ اسکی ضرورت یوں تھی کہ جس طرح آپ کا پنجموزے میں کام کرنا عام ضابطے کے خلاف تھا۔ اسی طرح آپ کی کہولت میں گفتگو میزبانی ہو گی۔ وہ کہولت کی عمر سے پہلے ہی آسمان کی طرف اٹھائے گئے۔ ان پر ابھی موت وار نہیں ہوئی بلکہ وہ دوبارہ دنیا میں واپس آئیں گے، پھر کہولت کی عمر کو پہنچیں گے شادی کریں گے اولاد بھی ہو گی۔ پھر ان کے ذریعے اللہ تعالیٰ نظام خلافت علی منہاج المدعاۃ دنیا میں قائم کریگا۔ اسی طرح حضرت مسیح کا کہولت میں کام کرنا بھی اسی طرح غیر معمول و اتفاق ہے، جس طرح ان کا پنجموزے میں گفتگو کرتا۔“

قرآن مجید کی تصریحات کے خلاف ہے۔ قرآن مجید میں حضرت مسیح کے آسمان کی طرف اٹھائے جانے کا کوئی ذکر نہیں، آیت رَأَفِعُكَ إِلَيْهِ ہے، رَأَفِعُكَ إِلَى السَّمَاءِ نہیں یعنی میں تجھے اپنی طرف اٹھالوں گا فرمایا گیا، میں تجھے آسمان کی طرف اٹھالوں گا نہیں کہا گیا۔ علاوہ ازیں قرآن مجید میں یہ بھی کہیں مذکور نہیں کہ حضرت مسیح۔ اس دنیا میں کہولت کی عمر کو نہیں پہنچے۔

رباً ڈاکٹر صاحب کا یہ ارشاد کہ ”33 برس کی عمر تھی کہ وہ آسمان کی طرف اٹھائے گئے،“ تو اس کے متعلق عرض ہے کہ المتجد میں ہے:

الکھل ، من کانت سوارات عمرہ بین الثلاتین والخمسین تقریبا
(اویز عمر شخص وہ ہے جسکی عمر کے سال لگ بھگ تیس سے پچاس کے درمیان ہوں)

بجکہ المعجم الوسيط کے مطابق، الکھل :

من جا وز الشلا ثین الى نحو الخمسين

(ادھیز عمر شخص وہ ہے جو میں سے اوپر تقریباً پچاس سال تک کا ہو)

عربی افادات کے مطابق 33 سال ادھیز عمری میں شمار ہوتے ہیں۔ لیکن قرآن میں 33 سال کا بھی کوئی ذکر نہیں۔ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے متعلق کہا جاتا ہے کہ انہیں چالیس سال کی عمر میں نبوت سے سرفراز کیا گیا۔ آپ سے پہلے جتنے نبی تشریف لائے انہیں بھی اس وقت نبی بتایا گیا جب وہ بالغ مرد تھے۔ جیسا کہ ارشاد باری تعالیٰ:

وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ إِلَّا رِجُالًا نُوحِيَ إِلَيْهِمْ مِنْ أَهْلِ الْقُرْبَىٰ (12/109)
سے واضح ہے۔ آسمان کی طرف زندہ انجانے کا مفہوم ڈاکٹر صاحب نے آیت کریمہ رَأَفْعَكَ
إِلَيْهِ سے لیا ہے۔ جو سورۃ آل عمران کی آیت 55 ہے، لہذا اس پر گفتگو ڈاکٹر صاحب کے دوسرے
مقالہ کے تنقیدی جائزہ میں کی جائیگی۔

حضرت عیسیٰ کی طبعی وفات۔ حضرت عیسیٰ کی ماں میں طبعی وفات پانے کے
ثبوت میں کئی آیات پیش کی جاسکتی ہیں، جن سے ان کے کبوتوں کی عمر کو پہنچنے سے پہلے آسمان کی
طرف انجانے جانے اور قیامت کبری سے کچھ عرصہ پہلے دنیا میں واپس آنے، اور ان کے
ذریعے نظام خلافت قائم ہونے کے متعلق ڈاکٹر صاحب کے نظر دعویٰ پر بنی عمارت زمین پر
آگرے گی، اور ثابت ہو جائے گا ڈاکٹر صاحب کا یہ کہنا کہ حضرت عیسیٰ کے ذریعے نظام خلافت
کا قیام عمل میں آئے گا محض ایک خوش فہمی ہے۔ اگر نظام خلافت کے قیام سے ہی مسلمانوں کی
گزری بن سکتی ہے، تو اس کا یہ ایک مناسب موقع ہے، امریکہ نے اپنے اتحادیوں کے ساتھ مل کر
مسلمانوں کے خلاف ایک صلیبی جنگ عرصہ سے شروع کر رکھی ہے اور وہ اس کے نتیجے میں جھوٹ،
فریب اور اپنی عسکری برتری کے مل بوتے پر دو مسلمان ملکوں افغانستان اور عراق پر ہزاروں بے
گناہ مردوں اور بچوں کے تاحق قتل کے بعد، تا جائز قبضہ کر چکا ہے اور باقی مسلمان ملکوں

میں اپنی فوجیں لا بھائی ہیں اور انکو دھمکیاں دے رہا ہے۔ سر دست ایران پر حملہ کے لیے پرتوں رہا ہے۔ لہذا امریکا اور اس کے اتحادیوں کے خلاف متحد ہو کر صفائحہ آرا ہونے کا اس سے بہتر کوئی وقت نہیں۔ سب مسلمان ملکوں کو چاہئے کہ وہ متحد ہو جائیں اور اپنی قوت مجتمع کر کے امریکہ اور اس کے اتحادیوں سے جنگ کر کے افغانستان اور عراق کو ان سے آزاد کرائیں اور جن ملکوں میں انکی فوجیں ڈیرہ ڈالے ہوئی ہیں، ان کو بزرگ طاقت وہاں سے نکالیں، بصورت دیگر تمام اسلامی دنیا امریکہ اور اسکے اتحادیوں کی ہمیشہ کے لئے غلام بن جائے گی۔ ڈاکٹر صاحب اس سلسلہ میں کچھ کر سکیں تو یہ ایک مسمت حسن قدم ہو گا۔ حضرت مسیحؐ کی دوبارہ دنیا میں خیالی واپسی کے انتظار میں ہاتھ پر ہاتھ دھرے بیٹھا رہنا مسلمانوں کے لئے ازحد مہلک ہو گا۔

قرآن مجید میں عیسیٰ کا یہ قول درج ہے جس میں انہوں نے فرمایا:

وَإذْقَالُ عِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ يَبْنَ إِسْرَائِيلَ أَنَّى رَسُولُ اللَّهِ إِلَيْكُمْ مَصْدِقًا لِمَا
بَيْنَ يَدَيِّ مِنَ التُّورَاةِ وَمُبَشِّرًا بِرَسُولٍ يَاتِي مِنْ بَعْدِي إِنَّمَا اسْمُهُ أَحْمَدٌ (61/6)
(اے بنی اسرائیل! میں تمہاری طرف اللہ کا بھیجا ہوا آیا ہوں، اپنے سے پہلے آئی
ہوئی تورات کی تصدیق کرتا ہوں اور میرے بعد جو رسول آنے والے ہیں جن کا نام
احمد ہو گا انکی بشارت دیتا ہوں)

یاتی من بعدِی کا مطلب "میری موت کے بعد آنے والا" ہے۔

سورۃ النبیاء کی آیت 34 میں ہے:

وَمَا جعلنَا لِبَشَرٍ مِنْ قَبْلِكَ الْخَلِدُ افَلَمْ يَفْهَمْ الْخَالِدُونَ (21/34)

(اور اے پیغمبر) ہم نے تم سے پہلے کسی آدمی کو بقاءِ دوام نہیں بخشنا۔ بھلا اگر تم مر جاؤ تو کیا یہ لوگ ہمیشہ رہیں گے) اس سے واضح ہے کہ جس طرح رسول کریمؐ فوت ہوں گے اسی طرح آپؐ سے پہلے بھی کوئی بشر موت سے نہیں بچا۔

ناقابل تردید ثبوت: سورہ المائدہ کی آیات 116، 117 سے ماضی میں حضرت عیسیٰ کی طبعی وفات کا مقابل تردید ثبوت مل جاتا ہے، ملاحظہ فرمائیں:

وَإِذْ قَالَ اللَّهُ يَعْلَمُ إِبْرَاهِيمَ ائْتِنِي قَلْتَ لِلنَّاسِ اتَّخِذُونِي وَأَمِّيَ الْهَبِينَ مِنْ دُونِ
اللَّهِ قَالَ سَبَّحْنَكَ مَا يَكُونُ لِي أَنْ أَقُولَ مَا لَيْسَ لِي بِحَقِّهِ أَنْ كَتَبْ قَلْتَهُ فَقَدْ عَلِمْتَهُ
وَتَعْلَمَ مَا فِي نَفْسِي وَلَا أَعْلَمُ مَا فِي نَفْسِكَ انْكَ أَنْتَ عَلَامُ الْغَيْوَبِ (116) مَا قَلْتَ
لَهُمُ الْأَمْرَ مَا أَمْرَتَنِي بِهِ أَنْ أَعْبُدُ اللَّهَ رَبِّي وَرَبَّكُمْ وَكَتَبْ عَلَيْهِمْ شَهِيدًا مَا دَمَتْ فِيهِمْ فَلَمَّا
تَوَفَّيْتِي كَتَبْ أَنْتَ الرَّقِيبُ عَلَيْهِمْ وَأَنْتَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ (117)

(اور جب اللہ نے کہا کہ اے عیسیٰ ابن مریم! کیا تم نے (ان) لوگوں سے کہا تھا کہ خدا
کے سوا مجھے اور میری والدہ کو معبود ہنا لو؟ (عیسیٰ) نے کہا کہ تو پاک ہے۔ مجھے کب شایان تھا
کہ میں ایسی بات کہتا جسکا مجھے کوئی حق نہیں۔ اگر میں نے ایسا کہا تھا تو تجھے کو معلوم ہو گا
(کیونکہ) جو بات میرے دل میں ہے تو اسے جانتا ہے اور جو کچھ تیرے جی میں ہے میں
اسے نہیں جانتا۔ بے شک تو علام الغیوب ہے۔ میں نے ان سے کچھ نہیں کہا بخراں کے
جس کا تو نے مجھے حکم دیا کہ اللہ کی عبادت کرو، جو میرا اور تمھارا سب کا پروردگار ہے۔ اور میں ان
پر اس وقت تک گواہ تھا جب تک میں ان میں رہا۔ پھر جب تو نے مجھے فوت کر لیا (تو اس کے
بعد) تو ہی ان پر نگران تھا اور تو ہر شے پر حاضر (ناظر) ہے۔“

**اذ قال اللہ ماضی کا صیغہ ہے، جس کا مطلب یہ ہے کہ یہ سوال و جواب ماضی میں
ہو چکے ہیں۔ اسکی وجہ یہ ہے کہ جب وہ پہلے مسکنی فوت ہو کر آخرت میں پہنچ جنہوں نے حضرت
عیسیٰ کی وفات کے بعد انہیں اور انکی والدہ کو معبود کا درجہ دے دیا تھا اور اس تعلیم کو عیسیٰ سے
منسوب کیا، تو اللہ تعالیٰ نے حضرت عیسیٰ کو، جو اپنی طبعی وفات کے بعد آخرت میں موجود تھے،
اپنی پوزیشن واضح کرنے کا حکم دیا۔ حضرت عیسیٰ کا یہ کہنا کہ: ”جب تو نے مجھے فوت کر لیا تو اس**

کے بعد تو ہی ان پر مگر ان تھا، اس معنی کا حاصل ہے کہ انہوں نے طبعی وفات پائی ہوئی تھی، میساں ہوں نے ان کی وفات کے بعد اپنے عقیدہ میں بگاڑ پیدا کر لیا، جس کے وہ ذمہ دار نہیں۔

کھلا دھوکا: قرآن مجید میں ہے کہ:

وَلَنْ قَلْتُ أَنْكُمْ مَبْعُوثُونَ مِنْ بَعْدِ الْمَوْتِ لِيَقُولُنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا إِنَّ هَذَا
إِلَّا سُحْرٌ مِّنْيَنَ (11/7) (اگر تم کہو کہ تم لوگ مر نے کے بعد زندہ کر کے اٹھائے جاتے ہو، تو
کافر کہہ دیں گے کہ یہ تو کھلا دھوکا ہے)۔ چنانچہ بعثت بعد الموت ایک امر واقع ہے۔ یوم البعث
مر نے کے بعد زندہ کر کے اٹھائے جانے کا دن ہے۔ اس دن کو يوْمُ الْقِيَامَةِ بھی کہا گیا ہے، یوم
الْدِيْنِ بھی، یوم الفصل بھی اور یوم الجمع بھی، اور بھی کتنی نام ہیں۔ ہزاروں لوگ اس دنیا میں
روزانہ مرتے ہیں اور مر نے کے ساتھ ہی وہ دوبارہ زندہ کر کے آخرت میں پہنچ رہے ہیں۔ جیسا
کہ مثال کے طور پر ارشاد باری تعالیٰ ہے:

مَمَا خَطَبَنَا تَهْمَ اغْرِقُوا فَا دَخْلُوا نَارًا (71/25)

(وہ اپنے گناہوں کے سبب غرق آب کر کے آگ میں ڈال دیے گئے۔)

یعنی حضرت نوحؐ کے نافرمانوں کو سیلا ب میں غرق کر کے جہنم رسید کر دیا گیا۔ اس کا مطلب یہ
ہے کہ موت کے بعد، آخرت میں زندگی کے لئے خاکی جسم کی ضرورت نہیں روح اصل انسان ہے اور جسم
لطیف سے عبارت ہے۔ غرق ہونے والوں کے جسم سیلا بی پانی میں گل بز گئے یا پانی کے جانور کھا گئے۔
عامۃ المفسرین اور مترجمین نے واذ قال اللہ کو، اور جب اللہ کہے گا کے معنی میں لیا ہے،
حالانکہ اس کا کوئی جواز نہیں۔ تاہم اس معنی میں لینے کے باوجود یہ حقیقت مسلمہ ہی رہے گی کہ جب
اللہ تعالیٰ فناۓ عالم پر برپا ہونے والی قیامت کبریٰ میں حضرت عیسیٰ سے مذکورہ استفسار کریں گے
تو عیسیٰ کا جواب یہ ہو گا کہ وہ اپنی قوم پر اس وقت تک گواہ رہے جب تک ان میں رہے،
جب اللہ تعالیٰ نے انہیں وفات دی (فت کیا) تو اس کے بعد اللہ ہی انکا نگران تھا۔ یعنی انہیں

اپنی وفات کے بعد اپنی قوم کے عقائد کی تبدیلی کے متعلق کچھ خبر نہیں۔ اگر بھی آسمان سے دنیا میں دوبارہ آئیں گے تو انہیں مسیحیوں کے اس شرک کا ضرور علم ہو جائے گا۔ ایسی صورت میں وہ جو جواب دیں گے وہ یوں ہوتا چاہیے کہ دنیا سے قبل از کہولت زندہ اٹھائے جانے کے بعد میرے دنیا میں دوبارہ دو اپس آنے تک یہ لوگ شرک ہی چلے آ رہے تھے۔ جب میں دوبارہ دنیا میں گیا تب جا کر مجھے عیسائیوں کے اس شرک کا پتہ چلا تھا، جس کے وہ میرے دنیا سے زندہ اٹھائے جانے کے بعد مر تکب ہوئے تھے۔ چونکہ (قرآن کے مطابق ایسا نہیں ہے) وہ ایسا نہیں کہیں گے الجہذا حضرت عیسیٰ ماضی میں یہ فوت ہوئے اور یہ وفات طبعی تھی۔ جو دنیا میں مدت ختم ہونے پر واقع ہوئی کسی حادثہ سے نہیں، الجہذا ان کے آسمان پر زندہ اٹھائے جانے اور قیامت کبری سے کچھ پہلے دوبارہ دنیا میں تشریف لانے کا سوال ہی پیدا نہیں ہوتا۔ یہ صرف ایک بے پیارا اور بے اصل مفروضہ ہے۔

عیسیٰ کا باپ، بھائی اور اولاد ماضی میں یہ فوت ہونے کی تائید قرآن مجید کی آیت (6/87) سے بھی ہو جاتی ہے، جسمیں ارشاد باری تعالیٰ ہے:

وَمِنْ آبَانَهُمْ وَذَرِيَّتَهُمْ وَأَخْوَانَهُمْ ۖ وَاجْتَبَيْنَهُمْ وَهَدَيْنَهُمُ الى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ
اور ان کے باپوں، اور انکی اولادوں اور ان کے بھائیوں میں سے بعض کو (ہم نے ہدایت دی) اور ہم نے ان کو چن لیا اور سید ہے راست کی طرف چلا�ا۔“

من آباء هم و ذریٰتھم و اخوانھم میں ضمیر مجرور "هم" کا مرتع ابراھیم، اسحاق، یعقوب، نوح، داؤود، سلیمان، ایوب، یوسف، موسیٰ، ہارون، زکریا، عکی، عیسیٰ، الیاس، اسماعیل، ایشع، یونس اور لوط علیہم السلام ہیں، جنکا ذکر اسی سورۃ الانعام کی اس آیت سے پہلی آیات 86:84 میں آیا ہے۔ اور مفہوم یہ ہے کہ ان تمام انبیاء کے باپ تھے، اولاد تھی اور بھائی تھے، جن میں سے بعض کو اللہ تعالیٰ نے ہدایت دی۔ چونکہ حضرت عیسیٰ بھی ان انبیاء میں

شامل ہیں، لہذا اس آیت کے مطابق ان کا باپ بھی تھا، اولاد بھی تھی اور بھائی بھی تھے۔ لہذا جہاں یہ غلط ہے کہ وہ بغیر باپ کے پیدا ہوئے تھے، وہاں یہ بھی غلط ہے کہ وہ کبولت سے پہلے آسمان پر زندہ اٹھائے گئے، اور یہ بھی صحیح نہیں کہ قیامت کبری سے کچھ پہلے دوبارہ دنیا میں آئیں گے، شادی کریں گے اور ایکی اولاد بھی ہوگی۔ یعنی فی الحال وہ کنوارے ہیں۔ اس طرح آیت ۸/۶۷ و ماقبل آیات کے مطابق ماضی میں ہی ایکی اولاد اور بھائی بھی تھے۔ اولاد اور بھائی ہونے سے جہاں "عیسیٰ" کے والد کا ہوتا ثابت ہے، خود عیسیٰ کی یہوی کا ہونا بھی ثابت ہو جاتا ہے۔ لہذا "عیسیٰ" کنوارے آسمان پر زندہ نہیں اٹھائے گئے کہ دوبارہ زمین پر واپس آنے کے بعد نکاح کا فریضہ بھی ادا ہو جائے۔ اور قیامت کبری سے کچھ پہلے فوت ہوں تو کنوارے اور بے اولاد فوت نہ ہوں۔ حقیقت یہ ہے کہ موضوع روایات سے لوگوں نے قرآن کے مفہوم کو مصلحت نیز مجموع تضادات بناؤالا ہے۔ یہ سب الفاظ کی بازی گری کا سحر ہے جو زیادہ درستک نہیں چل سکتا۔ یہ ایک ایسا گورکھ دھندا ہے جسمیں پہنچنے والے کے لئے اس سے انکنا ممال معلوم دیتا ہے۔ اس گورکھ دھندرے سے نکلنے کے لئے ضروری ہے کہ قرآن کو قرآن سے سمجھا جائے اور اس کے مطابق عمل کیا جائے، تاکہ دنیا اور آخرت میں سرخ روئی اور سرفرازی حاصل ہو۔

قرآن میں انبیاء کے لئے ماضی کا صیغہ: قرآن مجید نے مذکورہ بالامثال انبیاء کا ذکر ماضی کے صیغہ میں کیا ہے مستقبل کے صیغہ میں نہیں۔ اس واضح حقیقت کے باوجود ذاکر صاحب کا حضرت عیسیٰ کا دھیڑ عمر سے پہلے زندہ آسمان پر اٹھائے جانے اور دوبارہ دنیا میں آ کر دھیڑ عمر کو پہنچنے، شادی کرنے اور بال بچوں والا ہونے کا دعویٰ قرآنی تصریحات سے کامل بے خبری کا نتیجہ ہے۔ ذاکر صاحب سے یہ توقع نہیں تھی کہ وہ اعلیٰ تعلیم یافتہ ہونے کے باوجود حضرت عیسیٰ کو بغیر باپ پیدا شدہ منوانے کے لئے اس قسم کی بچوں جیسی باتیں کریں گے کہ :

"یُحِكَّ ہے، عَامِ ضَابطٍ تَوْبَیْ ہے کہ اولاد مار اور باپ دہنوں سے ہوتی ہے، مگر اللہ کو کسی شے کی حاجت نہیں، وہ تحقیق میں کسی ضابطے کا پابند نہیں اور رُرائِع بہت نہیں، بلکہ وہ جو

چاہے پیدا کرتا ہے۔ وہ تو جب کسی شے کا ارادہ کرتا ہے تو اس کن کہتا ہے تو وہ ہو جاتی ہے۔“

آیت کا مفہوم: زیرنظر آیت طالع رب انی یکون لی ولد ولم یمسنی بشر قال
کذلک اللہ یخلق ما یشاء ، اذا قضی امر افالا نما یقول له کن فیکون کا مفہوم یہ ہے
(مریم نے) کہا: اے میرے پروردگار امیرے لڑکا کیوں کر ہو گا حالانکہ مجھے کسی بشر نے نہیں
چھووا (دوسرے لفظوں میں حضرت مریمؑ نے کہا کہ لڑکا ہونے کے لئے شوہر کا چھوٹا ضروری ہے اور
میری ابھی شادی نہیں ہوئی تو کیا یہ رکاوٹ دور کر دی جائے گی؟ (اس کے جواب میں اللہ تعالیٰ نے)
کہا: اللہ تعالیٰ جس (بیٹے) کو ہنا ناچاہے سے اسی طرح پیدا کرتا ہے جیسا تیرے بیان سے ظاہر ہے
(یعنی مس بشر کی رکاوٹ دور کر کے، جہاں تک اس کے اسباب مبیا کرنے کا تعلق ہے تو) اللہ جب کسی
کام کا ارادہ کرتا ہے تو اسے لہتا ہے: ”ہو جا“ تب وہ کام (تو احمد کے مطابق) ہو جاتا ہے۔

جملہ: ”اسی طرح پیدا کرتا ہے، جیسا تیرے بیان سے ظاہر ہے“، کذلک کا مفہوم ہے، جسے
ڈاکٹر صاحب نے دور خور اعتماناً نہیں سمجھا اور اسکی وجہ سے آیت کا صحیح مفہوم ادا نہیں ہوا۔ قوسین میں
عبارت تو ضمیح ہے اور ایجاد حذف پر منی ہے۔ یہ صرف تخفیف قرآن حکیم میں بکثرت استعمال ہوئی ہے
اس توضیح کی تائید سابق طور میں پیش کردہ سورہ الانعامؐ کی آیت 87 سے ہوتی ہے جس میں حضرت
میمی کے والد، اولاً اور بھائیوں کا واضح ذکر ہے، یعنی وہ بغیر باپ کے پیدا نہیں ہوئے۔

ڈاکٹر صاحب کو اپنے دعوے کو قرآنی بنیاد فراہم کرنے کے لئے چاہئے تھا کہ وہ ام از کم
قرآن مجید میں اس موضوع کے بارے میں دوسرے مقامات پر نظر ڈالتے اور باپ کے بغیر
پیدائش کے متعلق کوئی استثناء، تلاش کرتے اور قارئین اور سمیعین کے سامنے پیش کرتے۔ ڈاکٹر
صاحب سمجھتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ جو کہتا ہے ضروری نہیں کہ وہ اس کے مطابق کرتا بھی ہو۔ یہ ایک
بہت بڑی بھول ہے اور گستاخی بھی۔ ارض و سماوات میں جو کچھ ہو رہا ہے لگے بندھے تو احمد کے
مطابق ہو رہا ہے، سورج مشرق سے نکلتا ہے اور مغرب میں غروب ہو جاتا ہے، چاند اور

تارے اور سیارے رات کو جلوہ گر ہوتے ہیں، دن رات باقاعدگی سے ایک دوسرے کے پیچے ہوتے ہیں، اسی طرح پہلی اور ابتدائی پیدائش کے بعد انسان ایک مرد اور ایک عورت سے پیدا ہوتے چلے آ رہے ہیں۔ اور پہلی پیدائش کے بعد یہ سلسلہ توالد و تناول کسی استثناء کے بغیر چلا آ رہا ہے۔ چنانچہ اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے:

يَا إِيَّاهَا النَّاسُ إِنَّا خَلَقْنَاكُمْ مِّنْ ذَكْرٍ وَّأَنْثَىٰ (49/13)

کیا عیسیٰ انسان نہیں تھے؟ اگر انسان تھے تو اس زو ماڈہ کے طاپ سے پیدائش کے قاعدہ سے کس طرح مستثنی سمجھے جاسکتے ہیں، جبکہ اللہ تعالیٰ نے ایسے کسی استثناء کا کسی بھی انسان کے لئے ذکر نہیں کیا۔ ڈائلر صاحب وہی پا تمیں دہرار ہے ہیں جو ملائی حضرات عرضہ دراز سے کرتے چلے آ رہے ہیں، اور جو سراسر جاہلانہ، خلاف فطرت، اور خلاف قرآن ہیں۔ امید ہے ڈائلر صاحب عالمہ اقبال کے اس شعر کا مصدقہ بننا پسند نہیں کریں گے:

میراث میں آئی ہے انسیں منہ ارشاد
زاغوں کے تصرف میں مقابوں کے نشیمن

کیا انجیل میں احکام نہیں تھے؟؟؟ ڈائلر صاحب نے آخر میں ایک اور گل کھلایا ہے۔ فرماتے ہیں:

”اللہ تعالیٰ اس کو یعنی حضرت عیسیٰ“ کو کتاب اور حکمت سکھائے گا اور تو رات اور انجیل بھی۔
یہاں کتاب اور حکمت اور تو رات اور انجیل چار چیزیں ہیں۔ ان کے مابین تین واوہ آئے ہیں۔
ان میں سے دو او و او عطف اور ایک وا تفسیری ہے۔ ”اللہ اس کو سکھائے گا کتاب اور حکمت یعنی تو رات اور انجیل“۔ درستہانی واوہ یعنی کے معنوں میں ہے۔ یہاں تو رات کو کتاب اور انجیل کو حکمت کہا گیا ہے۔ تو رات میں صرف احکام تھے حکمت نہ تھی اور انجیل میں صرف حکمت ہے، احکام نہیں۔ اس نگتے کو تجوہ لینے سے ساری تحریکیں حل ہو جاتی ہے۔ اور اگر اسے نہیں سمجھا تو پھر

ذہنوں میں پریشانی رہتی ہے۔"

ڈاکٹر صاحب نے ویعلمہم الکتاب والحكمة والتوراة والانجیل

(3/48) کا ترجمہ یوں کیا ہے:

"اور وہ انہیں لکھتا (پڑھتا) اور داتا ہی اور تورات اور انجیل سمجھائے گا۔"

لیکن تشریع میں "لکھنا (پڑھنا)" کے بجائے "کتاب" "لکھ کر مذکورہ بالا گوہ را فشنی کی ہے۔

اللہ تعالیٰ نے تورات اور انجیل دونوں کو ہدایت قرار دیا ہے۔ ہدایت احکام کے بغیر

نہیں ہوتی۔ اس لئے ازاں تورات اور انجیل میں احکام ہیں جیسا کہ آیات کریمہ:

..... و انزل التوراة والانجیل⁽³⁾ من قبل هدی للناس (3/4)

ترجمہ: اور اللہ نے اس قرآن سے پہلے لوگوں کی ہدایت کے لئے تورات اور انجیل تازل کیں۔"

وقال المیسیح یا بنی اسرائیل اعبدوا الله ربی وربکم (5/72)

ترجمہ: مسیح نے کہا: اے بنی اسرائیل تم اللہ کی عبادت کرو جو یہ بھی رب ہے اور تمہارا بھی رب ہے۔

کیا اعبدوا الله حتم نہیں؟؟

آپ کا یہ ارشاد بھی قرآن حکیم میں موجود ہے:

"ولاحل لكم بعض الذی حرم عليکم (3/50)

ترجمہ: اور اس لئے آیا ہوا کہ تم لوگوں کے واطے بعض ایسی چیز یہی حال کر دوں جو تم پر حرام کر دی گئی تھیں۔ کیا یہ بھی صرف حکمت تھا، حتم نہیں؟؟

زیرِ نظر آیت کا مفہوم یہ ہے: "(اللہ) اے الہائی تما میں اور (الہائی) حکمت سمجھائے گا اور بالخصوص تورات اور انجیل بھی۔" یہاں الکتاب سے مراد تمام الہائی کتب ہیں۔ صرف تورات نہیں جس طرح اہل الکتاب سے صرف یہودی مراد نہیں بلکہ میسائی بھی مراد ہیں۔ ان کے ہاتھوں تمام اقوام مراد ہیں جو تورات سے پہلے الہائی کتب کے ذریعے ایمان لا سکتیں۔ حضرت ابراہیم

یہودی یا عیسائی نہیں تھے۔ تورات اور انجیل تو ان کے بعد نازل ہوئے۔ ”صحف ابراہیم و موسیٰ کو کیسے نظر انداز کیا جا سکتا ہے؟“

پنگھصورٹے میں کلام بچپن میں ذہن ہونے کی وجہ سے باتیں کرنے سے کنایہ ہے۔

چنانچہ تفسیر خازن نے: **و يكْلِمُ النَّاسَ فِي الْمَهْدِ كَمَفْبُومٍ وَ يَكْلِمُ النَّاسَ صَغِيرًا لَكَحَا هُنَّا** ہے اور تفسیر مدارک التزیل و حقائق التاویل نے **و يكْلِمُ النَّاسَ طَفْلًا بِيَانٍ** کیا ہے۔ یعنی بچپن میں لوگوں سے باتیں کرے گا۔ ذہن پچے دوسروں کے مقابلہ میں،

بچپن میں لوگوں سے اچھی اور بامعنی باتیں کرنے لگ جاتے ہیں۔ یہ عام اضافے کے خلاف نہیں۔ اسی طرح کہولت میں لوگوں سے باتیں کرنے کا مطلب رسالت و نبوت کی باتیں کرنا ہے۔ اور اس سے اس طرف بھی اشارہ ہے کہ حضرت مسیح اور ہیز عمر سے پہلے فوت نہیں ہوئے۔

ادھیز عمر میں فوت ہونا بھی کوئی مجرزہ والی بات نہیں۔ معلوم ہوتا ہے وضوئ روایات کے واضعین نے کلام اللہ کو جھانا نے کے لئے کمیح اور ہیز عمر میں رسالت و نبوت کی باتیں کریں گے، یعنی اللہ کا پیغام لوگوں تک پہنچائیں گے، ادھیز عمر سے پہلا آنحضرت کی روایت گھڑی تھی، جو بے سر و پا ہے۔ ڈاکٹر اسرار احمد صاحب کی سورہ آل عمران کی آیت 44 کی یقینی درست نہیں ہے کہ حضرت مریم کی کفالت پر قرآن اندمازی کے لئے برتن میں قلمیں؛ لئے کے موقع پر:

”اللَّهُ نَعَمْ حَفَظَ زَكَرِيَاً كَمَا نَكَلَ دِيَةً“

کیونکہ حضرت زکریا تو حضرت مریم کے بچپن سے کفیل تھے۔ یہ قرآن اندمازی اس وقت ہوئی تھی جب مریم بالغ ہوئی اور حضرت زکریا بقیدِ حیات نہیں تھے۔ نیز حضرت مسیح صغير السن تھے۔

قرآن اندمازی کرنے والے بدنیت متولی تھے، انہیں priest سمجھنا بھی درست نہیں، کیونکہ یہ لفظ عموماً عیسائی پادریوں کے لئے استعمال ہوتا ہے۔ ابھی تو حضرت مسیح اس وقت پیدا بھی نہیں ہوئے تھے۔

ڈاکٹر اسرار احمد صاحب کا دوسرا مقالہ۔

ذیل میں سورۃ آل عمران کی آیت 55، ڈاکٹر صاحب کی طرف سے اس کا ترجمہ اور تفسیر ملاحظہ ہو:

إذْ قَالَ اللَّهُ يَعِيشِي إِنِّي مُتَوْفِيكٌ وَرَافِعُكَ إِلَيَّ وَمُطْهِرٌ كَمِنَ الظِّنَّينَ
كَفَرُوا وَجَاعِلُ الظِّنَّنَ اتَّبُعُوكَ فَوْقَ الظِّنَّنِ كَفَرُوا إِلَيْ يَوْمِ القيمةِ ثُمَّ إِلَيَّ
مَرْجِعُكُمْ فَاخْحُكُمْ بِمِنْكُمْ فِيمَا كُنْتُمْ فِيهِ تَخْتَلِفُونَ (55)

”اس وقت اللہ نے فرمایا کہ اے عیسیٰ! میں تمہاری دنیا میں رہنے کی مدت پوری کر کے تم کو اپنی طرف اٹھاؤں گا اور تمہیں کافروں (کی صحبت) سے پاک کر دوں گا اور جلوگاً تمہاری پیروی کریں گے ان کو کافروں پر قیامت تک فائق (و غالب) رکھوں گا۔ پھر تم سب میرے پاس لوٹ کر آؤ گے تو جن باتوں میں تم اختلاف کرتے تھے دن تمہارے ماں میں ان کا فیصلہ کر دوں گا۔“

ڈاکٹر صاحب کی تفسیر:

اور یاد کرو جب اللہ نے کہا اے عیسیٰ! اب میں تمہیں لے جانے والا ہوں۔ یہ مُتَوْفِيكٌ وَرَافِعٌ ہے جس کو قادر یانوں نے اپنے ناطق عقیدے کی بنیاد بنا�ا ہے کہ عیسیٰ کی وفات ہو چکی ہے اور آسانی کے ساتھ ان لوگوں کو دھوکا دے لیتے ہیں جو عربی نہ جانتے کے سبب اس لفظ کی حقیقت نہیں جانتے اور اس سے وفات کا وہ معنی لیتے ہیں جو اردو زبان میں بس موت ہی کے لئے بولا جاتا ہے۔

اصل میں اس لفظ کا مادہ ہے وفی جس کا معنی ہے پورا کرتا۔ جیسا کہ ہم کہتے ہیں وہ عدد وفات کرو۔ اسی مادے سے باب تفعیل میں بنا وفی یُوْفَیٰ۔ دیکھئے اسی سورت کی آیت 25

(وَوَفَيْتُ كُلُّ نَفْسٍ مَا عَمِلتُ) کیست (کیست) ہر شخص کو پورا پورا ابدال دیا جائے گا اس عمل کا جواں نے کیا۔ اسی مادے سے باب تفعیل میں توفی یَتَوَفَّى بنا کسی کو پورا پورا لے لیما۔

پس مُتَوْفِيكٌ کا معنی ہوا کہ اللہ نے حضرت مسیح کو پورا پورا لے لیا ان کے جسم اور جان سیست۔ جب ہم کہتے ہیں فلاں وفات پا گیا تو یہ استعارۃ ہے، جسم یہیں رہ گیا صرف جان گئی۔ اور یہی لفظ قرآن میں نہیں کے لئے آیا ہے۔ (اللَّهُ يَتَوَفَّى الْأَنْفُسَ

خینِ موتھا) اس لئے کہ نیند میں بھی انسان سے خود شعوری بھل جاتی ہے اگرچہ وہ زندہ ہوتا ہے اگر ذرا سی چیزوں کاٹ لے تو جاؤ جائے گا۔ رون کا تعلق خود شعوری کے ساتھ ہے۔ تو نیند میں بھی اللہ رون کو قبض کر لیتا ہے۔ اس کے لئے بھی یہ تو فی کا لفظ ہے۔ جب انسان مرتا ہے تو رون اور جان دونوں چلی گئیں، سرف جسم رہ گیا۔ یہ بھی تو فی ہے۔ سب سے زیادہ حمل تو فی تو حضرت مسیح ہی کا ہے کہ انہیں ان کے جسم، جان اور رون تینوں سمیت زندہ جوں کا توں لے لیا گیا۔ اور یہی عقیدہ ہے مسلمانوں کا۔ جہاں تک لفظ تو فی کا تعلق ہے اس میں قطعاً کوئی چیزیں نہیں کہ کوئی شخص اس سے وفات بھی کے لئے دیتا پہنچ سکے۔ ہاں اس لفظ سے ان لوگوں کو بہکانا آسان ہے جنہیں عربی زبان میں گرامر سے واقفیت نہیں اور وہ ایک ہی وفات جانتے ہیں، حالانکہ از روئے قرآن وفات تین ہیں، جیسا کہ اوپر ذکر ہوا۔

اور تمہیں پاک کر دوں گا ان لوگوں سے جنہوں نے تمہارے ساتھ کفر کیا اور جو لوگ بھی تیری پیروی کریں گے انہیں میں قیمت تک ان کے اوپر رکھوں گا جنہوں نے تمہارے ساتھ کفر کیا یعنی جو تمہارا انکار کر رہے ہے جس اور یہ لوگ جس یہودی۔ چنانچہ اس وقت سے لے کر یہودی مسلسل پتے رہے ہیں۔ حضرت مسیح 30 یا 33 میسوی میں اخراج گئے اور میسوی میں یکل سلیمانی ختم ہوا۔ کم و بیش سو لاکھ یہودی ایک ہی دن میں ناٹس کے ہاتھوں قتل ہوئے۔ یعنی یہاں عام اور یکل کی تباہی حضرت مسیح کے رفع آسمانی کے 40 سال بعد واقع ہوئی۔ اس وقت سے لے کر یہودیوں کا داخلہ یروشلم میں منور رہا۔

حضرت عزیز کے زمانے میں دوبارہ ٹمپل بنایا جو پھر 70 میسوی میں ختم ہوا اور یہودیوں کو وہاں سے نکال دیا گیا کہ تم فلسطین میں نہیں رہ سکتے۔ چنانچہ کوئی روس چلا گیا، کچھ مصر، کچھ ہندوستان اور کچھ یورپی ممالک میں چلے گئے۔ گویا یہودی پوری دنیا میں پھیل گئے۔ فلسطین حضرت عمر کے ہاتھوں ایک معاهدے کے تحت فتح ہوا۔ اس وقت فلسطین پر میسا یوں

کا بقدر تھا۔ اور انہوں نے جب یہ خلتم حضرت عمرؓ کیا تو یہ شرط لگائی کہ یہودیوں کو یہاں آباد ہونے کی اجازت نہ ہوگی۔ حضرت عمرؓ نے اس شہر کو Open City قرار دیا اور یہودیوں کو یہاں آنے اور زیارت کرنے کی اجازت مل گئی۔ البتہ وہ یہاں کوئی پارٹی نہیں خرید سکتے تھے، نہ مکان بناسکتے تھے اور نہ یہاں Settle ہو سکتے تھے۔ یہ صورت حال اُس وقت تک قائم رہی جب تک خلافت قائم رہی۔ ترکوں نے بھی اجازت نہ دی، حالانکہ یہودیوں نے انہیں بڑی رشوت میں پیش کی تھیں۔ پھر یہودیوں نے ایک سازش کے تحت خلافت کا خاتمہ کرایا، کیونکہ انہیں نظر آ رہا تھا کہ اس خلافت کے ہوتے ہوئے وہ کبھی فلسطین میں دوبارہ آباد نہیں ہو سکیں گے۔ خلافت ختم ہونے کے بعد 1917ء میں Balford Declaration کے ذریعے یہودیوں کو یہاں آ کر Settle ہونے اور جائیدادیں خریدنے کی اجازت ہو گئی۔

Balford برطانیہ کا وزیر تھا۔ اس کے 31 برس بعد اسرائیل کی ریاست وجود میں آگئی۔ لیکن اب صورت حال یہ ہے کہ مٹھی بھر یہودیوں کو دنیا کی پوری معیشت کے بڑے حصے پر کنڑوں حاصل ہے مگر یہ سب کچھ عیسائیوں کی پشت پناہی کی وجہ سے ہے۔ اگر یہاں ان کی مدد کریں تو عرب ایک تی دن میں ان کے ٹکڑے اڑا کر رکھ دیں لیکن اب ان کی پشت پر امریکہ کی حکومت ہے۔ امریکہ اور برطانیہ تو گویا اسرائیل کے زر خرید غلام ہیں۔ کچھ اور یہاں ممکن کا بھی بھی حال ہے۔ اس وقت انہیں عیسائیوں پر پورا نلبہ حاصل ہے۔ بظاہر تو یہاں ان کی پشت پر نظر آتے ہیں مگر حقیقتاً سارشی انداز میں یہودیوں کا ان پر پورا کنڑوا ہے۔ پھر تم سب کا لوسٹ نامیری تی طرف ہے اور پھر میں فیصلہ کروں گا ان پاتوں میں جن میں تم اختلاف کر رہے ہو۔

ڈاکٹر صاحب نے یعنی مُعْنَى اَنَّى مُعَوَّفٌ وَ رَافِعٌ إِلَيْهِ کا یہ ترجمہ کر کے کہ اے مُسْتَقْبَل! میں تمہاری دنیا میں رہنے کی مدت پوری کر کے تم کو اپنی طرف انہالوں گا۔ توفیٰ کے معنی پر بحث کی ہے اور نتیجہ یہ اخذه کیا ہے کہ سب سے زیادہ مُمِل تُوفیٰ تو حضرت عَصَمیٰ کا ہے کہ

اہیں جسم، جان اور روح تینوں سمیت زندہ جوں کا توں لے لیا۔ جبکہ مولا نا اشرف علی تھانوی مرحوم کا ترجمہ یہ ہے کہ:

”اے عیسیٰ (کچھ غم نہ کرو) پیشک میں تم کو وفات دینے والا ہوں اور (فی الحال) میں تم کو اپنی طرف اٹھائے لیتا ہوں۔“ اور حاشیہ میں تشریع کی ہے:

”یعنی اپنے وقت موجود پر طبعی موت سے وفات دینے والا ہوں۔ اس سے مقصود بشارت دینا تھا حفاظت من الا عدا، کی، یہ وقت موجود اس وقت آؤے گا جب قرب قیامت کے زمانہ میں عیسیٰ آسمان سے زمین پر تشریف لا ویں گے، جیسا کہ احادیث صحیح میں آیا ہے۔“

ڈاکٹر صاحب مولا نا اشرف علی صاحب کی طرح توفی کو موخر اور رفع کو مقدمہ نہیں کرتے۔ اشرف علی تھانوی مرحوم توفی سے طبعی وفات لیتے ہیں، جو قیامت کبری سے کچھ قبل حضرت عیسیٰ کے دوبارہ دنیا میں آنے پر واقع ہوگی۔ جبکہ ڈاکٹر صاحب توفی سے طبعی وفات مراد نہیں لیتے بلکہ کہتے ہیں کہ حضرت عیسیٰ کو جسم، جان اور روح تینوں سمیت زندہ لے لیا۔

بالفاظ گذر نہند والی توفی مراد لیتے ہیں۔ جوان کے ترجمہ میں تمہاری دنیا میں رہنے کی مدت پوری کر کے تم کو اپنی طرف اٹھاؤں گا، کے عکس ہے۔ کیونکہ دنیا میں مدت پوری کرنا طبعی وفات کے معنے میں لیا جاتا ہے۔ ترجمہ اور تفسیر میں یہ تضاد ایک بوجھا ہٹ طاہر کرتا ہے۔ تاہم ان کی عمومی سوچ یہی معلوم ہوتی ہے کہ عیسیٰ زندہ آسمان کی طرف اٹھائے گئے۔ لیکن یہ بات بھی غیر فطری اور غلط ہے، جیسا کہ سورۃ المائدہ کی آیت 116 سے ثابت کیا جا چکا ہے۔ جسمیں مااضی میں حضرت عیسیٰ نے کہا تھا ”میں نے (اپنی قوم) سے کچھ نہیں کہا۔ بجز اس کے جس کا تو نے مجھے حُشم دیا کہ اللہ کی عبادت کرو جو میرا اور تمہارا سب کا پروردگار ہے اور میں ان پر اس وقت تک گواہ تھا جب تک میں ان میں رہا۔ پھر جب تو نے مجھے فوت کر لیا (تو اس کے بعد) تو ہی ان پر مگر ان تھا اور تو ہر شے پر حاضر (و ناظر) ہے۔“ یہ حضرت عیسیٰ کا آخرت میں دیا گیا بیان ہے۔

قرآن مجید میں دو قسم کے توفی کا ذکر ہے۔ ایک موت کا دوسرا نہیں کہ۔ جیسا کہ سورۃ

الزمر کی آیت 42 میں ارشاد باری تعالیٰ ہے:

الله يَتَوَفَّى الْأَنفُسَ حِينَ مَوْتِهَا وَالَّتِي لَمْ تَمْتَ فِي مَنَامِهَا، فَإِنَّكَ أَنْتَ فَضِيَّ
عَلَيْهَا الْمَوْتُ وَيَرْسَلُ إِلَيْهِ أَجْلَ مَسْمَىٰ إِنْ فِي ذَلِكَ لَا يَاتُ لِقَوْمٍ يَخْكُرُونَ
(اللہ وہ ہے جو دو طرح روحوں قبض کرتا ہے موت کے وقت نیند میں وہ مر نے والوں کی روحوں کو اپنے
ہاں روک لیتا ہے لیکن باقی ارواح کو ایک خاص میعاد کے لئے ان کے جسم میں دوبارہ بھیج دیتا ہے اس
حقیقت میں اہل فکر کے لئے کچھ سابق موجود ہیں)

یعنی مر نے پر قبض کی جانے والی روح روک لی جاتی ہے اور نیند کے وقت قبض کی گئی روح جسم
میں واپس بھیج دی جاتی ہے۔ اور یہ عمل انسان کی زندگی تک اسی طرح جاری رہتا ہے۔ یقیناً زیر
نظر آیت میں موت والا توئی مراد نہیں، بلکہ نیند والا توئی مراد ہے۔ اسی طرح بے ہوشی میں بھی روح
قبض کر لی جاتی ہے۔ لہذا مکمل توئی انسان کی موت کا ہے۔ اور ناقص توئی نیند اور بے ہوشی کا ہے۔
روح انسان کے خاکی جسم میں موجود ایک لطیف جسم ہے اور دراصل حقیقی انسان ہے۔
موت پر یہ لطیف جسم خاکی جسم کو ہمیشہ کے لئے چھوڑ جاتا ہے۔ خاکی جسم اسکی عارضی قیام گاہ
ہونے کے علاوہ اس کا تابع ہے اور اس کے اعضا اس کے اوزار ہیں۔ اصل انسان آنکھ سے
دیکھتا ہے کان سے سنتا ہے، ناک سے سوچتا ہے، دماغ سے سوچتا ہے۔ وغیرہ وغیرہ خاکی جسم
اصل انسان کو اس کثیف مادی دنیا کے لئے دیا گیا ہے۔ آخرت میں اس خاکی جسم کی ضرورت
نہیں۔ لہذا یہ موت پر لاش بن جاتا ہے، جسے تھکانے لگانے کے مختلف طریقے ہیں۔ زیادہ
مشہور و فن کرنا اور جلا کر را کہ کرنا ہیں۔

اللہ تعالیٰ ہر جگہ موجود (OmniPresent) ہے۔ وہ انسان سے اسکی شادرگ سے بھی
زیادہ قریب ہے۔ لہذا رَبُّكَ إِلَى السَّمَاوَاتِ مَرَاوِيلَهَا دَرَسَتْ نَمِیں ہو گا۔
کیونکہ حضرت عیسیٰ نے سورہ مائدہ کی آیات 116: 117 کے مطابق اپنے وقت پر طبعی وفات پائی

تحی۔ اور طبعی سے پہلے تو انی اور رفع کا مفہوم وہ نہیں جو ذکر صاحب اور مفسرین اور مترجمین نے نام طور پر لیا ہے۔ ان کا تعلق ایک تاریخی واقعہ سے ہے، جس کا ذکر اتنا جیل اربعہ میں بھی موجود ہے۔

آل عمران آیات 52 تا 54: ذکر صاحب نے سورۃ آل عمران کی آیت 55 سے پہلے آیات 52 تا 54 کو ترجمہ اور تفسیر کے بغیر چھوڑ دیا ہے۔ جو قابل غور ہیں اور ان سے پہلے چلتا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے عیسیٰ کو انی متوفیک و راعنک الی کیوں کہا تھا۔

آیات 52-54/ یوں ہیں: **فَلَمَّا أَحْسَ عِيسَى مِنْهُمُ الْكُفَّارَ قَالَ مِنْ أَنْصَارِ إِلَيْهِ اللَّهُ قَالَ الْحَوَارِيُّونَ نَحْنُ أَنْصَارُ اللَّهِ أَمْنَهَا اللَّهُ أَشْهَدُهَا مُسْلِمُونَ . رَبَّنَا آمَنَّا بِمَا أَنْزَلْتَ وَاتَّبَعْنَا الرَّسُولَ فَإِذَا مَعَ الشَّاهِدِينَ وَمَكْرُوا وَمَكْرُرَ اللَّهُ وَاللَّهُ خَيْرُ الْمَاكِرِينَ**
 (پس جب عیسیٰ نے ان سے کفر کو محسوں کیا (اور دیکھا کہ یہ مجھے مار کر چھوڑ جائیں گے، لیکن اللہ تعالیٰ مجھے بچا لے گا) تو انہوں نے کہا کہ اللہ کی طرف (مجھے اٹھا کر لے جائے میں) کون میرا دیگار ہوگا۔ حواریوں نے کہا ہم اللہ (کے حکم کو پورا کرنے میں) امدادگار ہیں۔ ہم اللہ پر ایمان لائے اور (اے عیسیٰ) تو گواہ رہ کر ہم مسلم ہیں (پھر انہوں نے اللہ سے مخاطب ہو کر کہا) اے ہمارے پروردگار! جو کچھ تو نے پہلے اتا راہم نے اسے مانا اور ہم اس پیغام لانے والے کے بھی تابع ہیں، سو تو ہمیں گواہوں کے ساتھ لکھ لے۔ اور ان (کافر۔ یہودیوں) نے خفیہ تجویز کی (یعنی قیصر کے پاس گئے اور بغاوت کا الزام لگا کر مسیحؐ کے لئے (صلیب کا حکم لے آئے) اور اللہ نے بھی خفیہ تجویز کی (یعنی اس صوبے کے گورنر کے دل کو مسیحؐ کو بچانے کی طرف مائل کر لیا) اور اللہ تمام خفیہ تجویزیں کرنے والوں میں سب سے بہتر ہے۔ (یہ کافر ہمیں صلیب پر لٹکوانے میں کامیاب ہو جائیں گے مگر تم صلیب پر مدد گئے نہیں بلکہ بے ہوش ہو جاؤ گے)

إذْفَالُ اللَّهُ يَعِيسَى أَنِي مَتَوفِيكَ وَرَاعِنَكَ إِلَيْهِ وَمَطْهُرُكَ مِنَ الظِّنِّ كُفَّارُ وَجَاعِلُ الظِّنِّ اتِّبَاعُكَ فَلَوْقَ الدِّينَ كُفَّارُ إِلَيْهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ، ثُمَّ إِلَيْهِ مَرْجِعُكَ

فاحکم بینکم فيما کنتم فیہ تختلفون (3/55) ترجمہ (یہ اس وقت کا ذکر ہے) جب اللہ نے کہا اے عیسیٰ میں صلیب پر تمہاری حالت مردے جیسی بنا دوں گا اور تمہیں اپنی طرف (ایسی جگہ) اٹھوامنگلواؤں گا (جہاں تم ان کافر یہودیوں کے شر سے محفوظ ہو جاؤ گے اور پھر اپنا مشنِ مہماں کر دے گے) اور تمہیں ان کافروں سے پاک کر دوں گا اور تمہارے قبیعین کو ان یہود کے کافروں پر پیشی کے دن تک غلبہ دوں گا، پھر تمہارا میری طرف رجوع ہو گا۔ پیشی کے دن تمہارے درمیان ایسی باتوں میں فیصلہ کیا کرتا ہوں جسمیں تم (دنیا میں) اختلاف کرتے تھے۔

حضرت عیسیٰ صلیب پر بے ہوش ہو گئے تھے۔ بے ہوشی ہے ان کا سراکیک طرف ڈھنک گیا۔ دیکھنے والوں نے سمجھا وہ مر گئے بہر حال عیسیٰ کے شاگرد مناسب موقع پر انہیں صلیب سے اتار کر اور کندھوں پر اٹھا کر کسی محفوظ جگہ لے گئے، جہاں وہ صحت یا بہوئے، اور وہاں سے بھرت کر گئے، پھر تیاری کر کے انہوں نے اپنے قبیعین کے ذریعے کافر یہودیوں کو سزا دی اور ان پر غلبہ حاصل کیا۔ جیسا کہ سورۃ صف کی آیت ۱۴ سے واضح ہے:

يَا ايَّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُونُوا انصارَ اللَّهِ كَمَا قَالَ عِيسَى بْنُ مَرْيَمَ لِلْحَوَارِينَ مِنْ انصارِ إِلَيْهِ اللَّهِ قَالَ الْحَوَارِيُونَ نَحْنُ انصارُ اللَّهِ فَامْتَنَ طَائِفَةً مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ وَكَفَرَتْ طَائِفَةً فَإِنَّا دِنَّا الَّذِينَ آمَنُوا أَعْلَى عَدُوِّهِمْ فَاصْبَحُوا اظَاهِرِينَ (اے ایمان والو! اللہ کے) مدگار بن جاؤ، جس طرح عیسیٰ بن مریم نے حواریوں سے کہا کہ اللہ کی طرف (اٹھا کر لے جانے میں) میرا کون مدگار ہو گا؟ حواریوں نے کہا: ہم اللہ کے (حکم میں) مدگار ہیں۔ (اس عاجزانہ بھرت کے بعد مسح کافر یہودیوں کو سزادی نے کے لئے واپس آئے) چنانچہ بنی اسرائیل کا ایک طائفہ ایمان لایا اور ایک طائفہ (ایسی طرح) کفر پر اڑا رہا (اور دشمنی سے بازنہ آیا) ہم نے ان لوگوں کو جو ایمان لائے ان کے اپنے دشمنوں پر مدد دی، لہذا وہ غالب ہو گئے۔

عیسائی عیسیٰ کے تبع نہیں: سورہ مائدہ کی آیات ۱۱۶، ۱۱۷ سے پہلے چلتا ہے کہ

حضرت مسیحی کی طبعی وفات کے بعد میساویوں میں شرک سراہت کر گیا تھا اور انہوں نے مسیحی اور انگلی والدہ کو معیود کا درجہ دیدیا تھا۔ اوپر سورہ صاف کی آیت 14 سے واضح ہوتا ہے کہ کافر یہودیوں پر مسیحی کے متعین کا غلبہ مسیحی کی زندگی میں بھی ہو گیا تھا۔ اور یہ غلبہ متعین کی موت تک جاری رہا۔ اب میسائی تسلیث پرست ہیں، انہیں مسیحی کا منبع سمجھنا خلط ہے۔

رَأْفُوكَ إِلَىٰ کا مفہوم مجھے کے لئے یہ دو مثالیں کافی ہیں۔ سورہ العنكبوت کی آیت 26 میں ہے و قال انى مهاجر الى ربى میں بھرت کر کے اپنے پروردگار کے پاس چلا جاؤں گا کا مفہوم تفسیر مدارک المتریل و حقائق التاویل نے یہ بیان کیا ہے۔ و قال ابراہیم انى مهاجر من کوئی وھی من سواد الكوفة الى حرآن ثم منها الى فلسطین وھی من بریة الشام (الى ربى) الى حيث امر انى ربى الهجرة اليه : (ابراهیم) نے کہا میں کوئی سے جو کوفہ کے نواحی میں ہے (بھرت کر کے) حران پھر وہاں سے فلسطین، جو شام کا کھلا علاقہ ہے اپنے پروردگار کی طرف چلا جاؤں گا یعنی اس جگہ چلا جاؤں گا جہاں بھرت کر کے جانے کا مجھے میرے پروردگار نے حکم دیا ہے)

تفسیر خازن نے اس کا یہ مفہوم دیا ہے: (و قال) ابراہیم (انی مهاجر الى ربى) الى حيث امر نی رہی فماجر من کوئی وھی من سواد الكوفة الى حرآن ثم هاجر الى الشام . (ابراهیم) نے کہا میں اپنے پروردگار کی طرف بھرت کر جاؤں گا (یعنی اس جگہ چلا جاؤں گا جہاں جانیکا میرے پروردگار نے مجھے حکم دیا ہے۔ چنانچہ وہ کوئی سے بھرت کر کے جو کوفہ کے نواحی میں ہے حران پہنچے پھر وہاں سے شام پہنچے گے)

تفسیر مدارک نے و قال انی ذاہب الى ربی کا مفہوم الى موضع امر نی بالذہاب اليہ دیا ہے۔ یعنی میں اپنے رب کی طرف چلا جاؤں گا، کامیں ہے کہ ایسی جگہ جاؤں گا جہاں اس نے مجھے جانے کا حکم دیا ہے۔

الْهَدَارِ افْعُكَ إِلَيْكَ کا مفہوم یہ ہے کہ میں تمہیں حواریوں کے ذریعے ایسی جگہ اٹھوا
منکروؤں گا جہاں تم کافر یہودیوں کے شر سے محفوظ ہو جاؤ گے۔ اس قسم کے انداز بیان کو علم
بیان میں مجاز عقلی کہتے ہیں۔ اس کو صحیح کے لئے یہ مثال کافی ہوگی:

بنی عمرہ بن العاص مدینۃ الفسطاط (عمرہ بن العاص نے شہر فسطاط تعمیر کیا۔)
عمرہ بن العاص اسلامی شکر کے پہ سالا رہتے، شہر تعمیر کرتا انکا کام نہیں تھا شہر تو ان کے مقرر
کردہ کارگروں اور مزدوروں نے تعمیر کیا تھا۔ الہاد فسطاط کی تعمیر انکی طرف نسبت مجازی ہے اور
اس فقرے کا معنی یہ ہے کہ عمرہ بن العاص نے فسطاط کا شہر تعمیر کروایا۔

حضرت میسیٰ صلیب پر بے ہوش ہو گئے جسکی وجہ سے انکی گردن ایک طرف کو ڈھلک گئی
دیکھنے والوں نے سمجھا وہ مر گئے۔ اور چونکہ اللہ تعالیٰ نے حضرت میسیٰ کو اس واقعہ کی پہلے سے
اطلاع دیدی تھی۔ جسکی بنا پر حضرت میسیٰ نے اپنے حواریوں کو اعتماد میں لے کر انہیں بتا دیا تھا کہ وہ
رات کو حاکم سے اجازت لے کر انہیں صلیب سے اتار کر اپنے کندھوں پر کسی محفوظ جگہ لے جائیں
گے (اور حواریوں نے ایسا ہی کیا)۔ اس کا روائی کو اللہ تعالیٰ نے نور افیعک إلَيْكَ کے الفاظ میں
بیان فرمایا۔ اس پیشگوئی اطلاع کا ثبوت سورۃ النساء کی ان آیات سے ملتا ہے۔ جہاں ارشادِ الہی ہے
وقولهم انا قتلنا المسيح عیسیٰ ابن مریم رسول الله ﷺ وما قتلوه وما صلبوه ولكن

شَهَدُوكُمْ وَإِنَّ الَّذِينَ اخْتَلَفُوا فِيهِ لَفِي شَكٍّ مِّنْهُ مَا لَهُمْ بِهِ مِنْ عِلْمٍ إِلَّا اتَّبَاعُ الظَّنِّ
وَمَا قُتِلُوكُمْ يَقِينًا ۝ بَلْ رُفِعَهُ اللَّهُ إِلَيْهِ وَكَانَ اللَّهُ عَزِيزًا حَكِيمًا ۝ وَإِنَّ مَنْ مِنَ الْأَنْسَابِ
إِلَّا لِيُوْمَنَ بِهِ قَبْلَ مَوْتِهِ وَيَوْمَ الْقِيَامَةِ يَكُونُ عَلَيْهِمْ شَهِيدًا ۝ (157-159)

ترجمہ: اور انکے اس کہنے کے سبب کہ بلاشبہ ہم نے مسیح میسیٰ ابن مریم، اللہ کے رسول کو قتل کر دیا
ہے، حالانکہ انہوں نے اسے قتل نہیں کیا اور نہ صلیب پر مار سکے، لیکن وہ (صلیب پر بے ہوش ہو
جانے کے سبب) انکے لئے مصلوب جیسا بتایا گیا۔ اور بلاشبہ وہ لوگ جنہوں نے اس کے بارے
اختلاف کیا ہے اس سے شک میں ہیں۔ انہیں اس کے متعلق وہی عدم نہیں، صرف ظن کی چیزوں کی

اور انہوں نے اسکو قتل تو یقیناً نہیں کیا، بلکہ (مسیح) کے صلیب پر بے ہوش ہو جانے پر جیسا کہ طے ہوا تھا) اللہ (حوالیوں کے ذریعے) اُسے اپنی (ہتائی ہوئی محفوظ جگہ کی) طرف اٹھوا لے گیا اور اللہ (ہمیشہ سے اپنے امر پر) غالب (اور ساتھی) حکمت کے ساتھ کام کرنے والا (رہا) ہے۔ اور ان اہل کتاب میں سے (جنہوں نے رسول کریمؐ کے مقابلہ پر دیدہ و دانستہ جھوٹ بول کر کہا تھا ان قتلنا المیسح) کوئی نہیں ہے مگر وہ (اپنے قول کے برخلاف) اس (امر یعنی مسیحؐ کے عدم قتل) پر اپنی موت سے پہلے (یعنی اس دنیا کی زندگی ہی میں) ضرور ایمان لائے گا اور خیشی کے دن وہ (یعنی خود اللہ تعالیٰ) ان (جیسے لوگوں) پر گواہی دینے والا ہوتا ہے۔

ولیکن شبِ لہم میں مشبہ بہ مخدوف ہے اور وہ بالمصلوب ہے۔ یعنی یہ آیت ولیکن شبِ لہم (بالمصلوب) ہے۔ جس جگہ کفر و شرک پر مجبور کیا جاتا ہو یا وہاں بے حیائی کے محركات بکثرت ہوں یا وہاں انسان کسی مرض، تخلی، مصیبت یا جہالت میں گرفتار ہو، تو اگر ایسا انسان وہاں سے ان چیزوں سے نجات حاصل کرنے کے لئے کسی ایسی جگہ چلا جائے جہاں اللہ اس کے لئے اپنی رحمت کے دروازے کھول دے اور ایسے ظلموں سے چھڑا دے تو ایسے علاقہ کی طرف ہجرت کرتا اللہ کی طرف جاتا ہے۔ صلیب پر بند ہے ہوئے حضرت عیسیٰ کے عالم میں تھے اور اپنے پاؤں پر چل کر کہیں نہیں جا سکتے تھے، ایسی صورت میں اللہ انہیں حوالیوں کے ذریعے اٹھوا کر کسی ایسی جگہ لے گیا جہاں انہیں صحت عطا کی گئی اور ظالموں کے جبر سے خلاصی ملی، تھی ان کا خدا کی طرف اٹھا کر لے جاتا تھا۔ لہذا یہ کہنا کہ اللہ تعالیٰ مسیحؐ کو جسم، جان اور روح سمیت آسمان کی طرف یا آسمان پر لے گیا، جنوں اور پریوں کے قصور کو منو اانا ہے۔

قرآن مجید قصہ طوطایہ، ٹلسہ ہوش رہا یا الف لیلہ ولیلہ قسم کی کتاب نہیں۔ یہ خالق ارض و سما کی تصنیف ہے۔ اس میں علم و حکمت کی باتیں ہیں۔ اور یہ ہدی للمنتقین ہے۔ و ان ہدی اللہ ہوا الہدی۔ اسی وجہ سے ملائی کو ایک آنکھ نہیں بھاتی اور وہ اسکے معنے بد لئے کے لئے آسمیں وضعی روایات کی آمیزش کرنے پر مجبور ہیں۔

2۔ جاوید احمد غامدی صاحب کی قرآن فہمی۔

موقر مہنامہ "بیدار ڈائجسٹ" کے جولائی 2004 کے شمارہ میں جناب جاوید احمد غامدی کا ایک خطاب "پروین صاحب کا فہم قرآن" کے عنوان سے شائع ہوا ہے، جس کی تفہیص و ترتیب کے فرائض جناب تکمیل ہٹانی صاحب نے سرانجام دیئے ہیں۔

جہاں تک خاکسار کو یاد پڑتا ہے، جناب غامدی صاحب نے قرآن مجید کی آیات و راثت پر اپنی تحقیق پیش کی تھی جو پہلے عربی میں ایک کتابچہ کی شکل میں اور بعد ازاں مہنامہ اشراق میں کافی مقالات کی صورت میں اردو میں شائع ہوئی، جس میں انہوں نے سورہ بقرہ، (آیات 182-180) میں مومنین کہرنے سے پہلے والدین اور اقرباء کے لئے وصیت کر جانے کے حکم کو، سورۃ نساء میں والدین اور اقرباء کے حصے متعین ہونے پر مفروض قرار دیا اور بتایا کہ مرنے والے کے بھائی بہن اس (بے اولاد مرنے والے) کے اور ان کے مشترک والدین کے ساتھ وارث ہوں گے اور یہ کہ کالہ کسی شخص کے ان رشتہ داروں کو کہا جاتا ہے جن کا تعلق اس سے اولاد اور والد کا نہ ہو، مگر بعد میں ایسی قرابت کے معنی میں لینے کو ترجیح دی جو اولاد اور والد کی طرف سے نہ ہو۔

خاکسار کی طرف سے غامدی صاحب کی تحقیق کے ناقدانہ جائزہ میں انگلی غلطیوں کی نشاندہی کی گئی، جو سمجھی، فکری، تحقیقی مجلہ سے ماہی "آواز" کے شمارہ نمبر 18 (جولائی ہتمبر 1999) میں شائع ہوا۔ یہ مقالہ چونکہ غامدی صاحب کے خطاب کے تنقیدی جائزہ سے متعلق ہے، لہذا غامدی صاحب کی مذکورہ بالانگلیزی تفصیل میں جانے سے گریز کیا گیا ہے۔

غامدی صاحب نے اپنے خطاب کی تحریف آمیز تجویہ میں پروین مرحوم کے اصول فہم اور قرآن مجید کی زبان تک رسائی کے لئے ان کے طریقہ پر تکنیکوں کے ضمن میں دو مثالیں پیش

کرنے کے علاوہ ہر زبان میں تشبیہ، استعارہ، تمثیل، مجاز اور عرف وغیرہ کا ذکر فرمایا ہے اور بتایا ہے کہ پروین صاحب نے قرآن مجید کے ساتھ وہی سلوک کیا ہے جو ان دو مثالوں، اصناف بخن اور عرف کی مثالوں سے واضح ہے۔ انکی سچی مثال اردو میں کثیر الاستعمال لفظ "شورہ" سے متعلق ہے جس کا معنی ہر کوئی سمجھتا ہے۔ فرماتے ہیں کہ اگر کوئی ماہر لسانیات یہ بتائے کہ "شورہ" نہ کہ اور "با" "پانی" کو کہتے ہیں۔ "ہذا" میں نے شورہ سے روٹی کھائی" کا معنی ہے، "میں نے نمک پانی سے روٹی کھائی۔" غامدی صاحب کی مراد یہ ہے کہ پروین صاحب کی لسانی تحقیق اسی قسم کی ہے۔ دوسری مثال یہ ہے کہ ایک شخص کہتا ہے کہ: "میں نے ایک نیلیویشن خریدا۔" اگر کوئی اس کی لسانی تحقیق کر کے بتائے کہ لفظ کے مطابق "نیلی" کا مطلب "انتقال" اور "ڈن" کا معنی "منظراً" ہے۔ اسلئے اس شخص نے گویا کہا کہ: "اس نے ایک "انتقال منظر" خریدا۔" یہ بھی اشارہ کناییہ میں، پروین مرحوم کی لسانی تحقیق پر چوٹ ہے۔ اگر واقعی "با" کا معنی پانی اور "شورہ" کا معنی نمک ہے تو تحقیق یہ دیکھیے گا ان "چیزوں کے علاوہ شورہ شورہ میں اور کیا کیا چیزیں ڈال کر پکایا جاتا ہے، تو وہ شورہ با کا معنی "پتا سالن" کرے گا۔ اسی طرح اگر تحقیق "نیلی" کا معنی لغات میں "انتقال" کے بجائے "دور" پائے گا تو وہ نیلیویشن کا مفہوم "انتقال منظر" کے بجائے دور کا منظر دکھانے والا آلهہ بیان کرے گا یا مختصہ اس "دور نما"۔ بھارت کے محققین نے نیلیویشن کا نام "دور درشن" اور عربیوں نے "الاذاعة المرئية" تجویز کیا ہوا ہے۔

ان دو مثالوں اور تشبیہ، استعارہ، تمثیل، مجاز اور عرف وغیرہ میں بھی غامدی صاحب نے پروین صاحب کی علمی استعداد پر تعریض سے کام لیکر انکی تحریر اور اپنی برتری ثابت کرنے کی نہ موم کوشش کی ہے۔

پروین مرحوم ایک دلنشیں اسلوب لکاری کے مالک تھے۔ انہیں مافی الصمیر کو ادبی اور علمی طریق سے بیان کرنے کا ملکہ حاصل تھا اور وہ ایک معروف دانشور تھے۔ ابتداء تشبیہ، تمثیل، استعارہ، مجاز اور عرف وغیرہ کے مقام سے بخوبی آگاہ تھے۔ تاہم جس طرز غامدی صاحب نے

وارفہ کی آیات کو سمجھنے میں کمی علیین غلطیاں کیں اور وصیت کے قرآنی حکم بحکم کو مفروضہ قرار دیجیا جو انکی کچھ جھی کا ذرہ دست نہوت ہے۔ پرویز صاحب سے اگر اسی جسارت ہوئی ہے تو اسے ہرگز تسلیم نہیں کیا جائے گا۔ غلطیاں کرتا بشری تقاضا ہے۔

آئیے اب دیکھیں اپنے خطاب میں عامدی صاحب نے پرویز مرحوم کے فہم قرآن میں جو غلطیاں نکالی ہیں، انکی کیا حقیقت ہے۔ عامدی صاحب رقم طراز ہیں:

"مفہوم القرآن" میں ایک جگہ جناب نام احمد پرویز نے سورہ نمل کے ان مقامات کی تشریع کی ہے۔ جن میں حضرت سلیمان اور حضرت داؤد کے واقعات ذیر بحث ہیں۔ یہاں یہ بات واضح و نیچا ہے کہ ان مقامات کے انتقام کا سبب یہ نہیں کہ پرویز صاحب کے ہاں ہی چند مشایس ہیں، جہاں انہوں نے اپنا مخصوص انداز تحقیق استعمال کیا ہے۔ اس انتقام کا سبب یہ ہے کہ یہ مقامات تفعیلہ دعا کے لئے سبل ہیں ہونہ صورت حال یہ ہے کہ "مفہوم القرآن" کی تینوں جلدیں اگر ابتداء سے پڑھنی شروع کر دی جائیں تو ان میں سے ہر صفحہ اس کی مثال ہے کہ انہوں نے قرآن مجید کے ساتھ کیا سلوک کیا ہے۔ اس وضاحت کے بعد اب آئیے سورہ نمل کی طرف جہاں حضرت سلیمان کے لشکر کی روائی کا ذکر ہے۔

قرآن اس کو اس طرح بیان کرتا ہے:

وَخَسِرَ لِسْلَيْمَنَ جُنُوْدَهُ مِنَ الْجِنِّ وَالْاَنْسِ وَالْطَّيْرِ فَهُمْ يُؤْزَعُونَ ۝ (انمل، ۱۷)

یعنی حضرت سلیمان کے لئے سارا لشکر اکٹھا کیا گیا جس میں جن بھی تھے، انس بھی تھے اور پرندے بھی تھے اب اس آیت میں استعمال ہونے والا لفظ "جن" "عربی زبان کا معروف لفظ ہے۔ یا روز بان کا بھی معروف لفظ ہے، اسی طرح لفظ "انس" "عربی کا معروف لفظ ہے جو اردو زبان میں بھی استعمال ہوتا ہے۔ انس و جان کے عادوں "طیر" بھی اردو میں استعمال ہوتا ہے اور عربی میں بھی۔ پرویز صاحب کے لئے یہ تسلیم کرتا تو آسان تھا کہ "انس" کا مطلب آدمی ہے۔ اس لیے کہ اس دنیا میں آدمی تو بہر حال پائے جاتے ہیں لیکن یہاں کہ جن اور پرندے بھی حضرت سلیمان کے لشکر میں شامل تھے، ان کے لیے ماننا آسان نہیں

تحا، اس مکے کامل انہوں نے دریافت کیا کہ "جن" اور "طیر" دونوں کو اس طرح تختہ مشق بنا دیا جیسے ہم نے گزشتہ صفحات میں شور بے کی مشاہد پیش کی ہے۔

"جن" عربی کا معروف لفظ ہے۔ اگر کوئی آدمی اس پر تحقیق کرے تو کہے گا کہ جنوں کو جن اس لیے کہتے ہیں کہ عربی میں جن، جنا اور جنوں کے معنی ہیں "چھپا ہوا" یہ چونکہ نظر نہیں آتے اس وجہ سے ان کو جن کہا جاتا ہے۔ ایک دوسرا تحقیق واد تحقیق دیتے ہوئے یہ کہتا ہے کہ جند کے معنی ہوتے ہیں "چھپا ہوا" ابھذہ چھپی ہوئی مخلوق سے مراد صحرا کے باشندے بھی ہو سکتے ہیں۔"

"پرویز صاحب چونکہ "جن" کو "انس" کی طرز الگ سے کوئی مخلوق مانتے پر آمادہ نہیں، اس لیے انہوں نے لغت کو سامنے رکھتے ہوئے جنوں کو صحرا کے باشندے بنادیا۔"

عامہ ہی صاحب کا کہنا ہے کہ "جن" عربی زبان کا ایک معروف لفظ ہے، مگر وضاحت نہیں فرمائی کہ اس معروف لفظ "جن" کی لغات میں کیا تعریف بیان کی گئی ہے۔ "المسجد" عربی کی مشہور اور متد اول لغت کی کتاب ہے۔ اس میں "جن" کی مندرجہ ذیل تعریف بتائی گئی ہے:

الجن والجنة الواحدة جنی والواحدة جنیۃ: مخلوق مزعوم هین

الانس والارواح سمیٰ بِللّٰک لا معاشرته والخطفاله عن الا بصار:

"انسونوں اور فرشتوں کے ماہین ایک میتہ مخلوق جسکی وجہ تسمیہ یہ ہے کہ جن

آنکھوں سے پوشیدہ اور خلی رہتے ہیں"

بالفاظ دیگر "جن" اننوں اور فرشتوں کے درمیان وہ مخلوق ہے جس کے متعلق خیال کیا جاتا ہے کہ وہ دلکھائی نہیں دیتی، پوشیدہ رہتی ہے۔ یعنی ایک غیر مرمری مخلوق ہے۔ جن اور جنہے جمع کے لفظ ہیں۔ ایک نہ کہ کو جنی اور وہ نہ کو جنیۃ کہا جاتا ہے۔ یعنی جن: دیو، بھوت اور جنیہ: جنی بھوتی، بھوتی یا جنمیل کے معنی میں ہے۔ پری کو بھی عربی زبان میں جنیہ ہی کہتے ہیں۔ ابھذہ جن اور جنیہ دیو، بھوت پریت جنمیلیں اور پریاں ہیں۔ ان کا ذکر الف لیلہ

ولیلہ، ہلسم ہوش ربا، ہلسم کی کہانیوں کی کتابوں میں ملتا ہے۔ جیسے ایک یتیم لڑکے کو ایک چہ اغ طلا جسے رگڑ نے سے ایک جن نمودار ہو کر کہتا تھا: ”کیا حکم ہے میرے آقا؟“ اس لڑکے کا نام الہ دین تھا۔ وہ کہانی میں جن سے انواع اقسام کے کھانے منگوا یا کرتا اور اپنی بہت سی ضرورتیں پلک بھر میں اس سے پوری کروالیا کرتا تھا۔ پھر جب وہ ملک کی شہزادی کے مشق میں جتنا ہوا تو جن کے ذریعے اس شہزادی کو اسکے محل سمیت انھوں منگوا یا۔ ایک مجھیرے کو ایک بوعل ہاتھی جس میں کسی نے ایک جن بند کر کھا تھا۔

ہمارے نہ بھی بزرگ بھی ایسی کہانیاں بیان کرتے ہیں۔ کہتے ہیں کہ ایک نئے شادی شدہ جوڑے میں شوہر اپنی بیوی کا اتنا عاشق تھا کہ ہر وقت اس کو نگاہوں کے سامنے رکھتا۔ ایک دفعہ ایسا ہوا کہ اسکی بیوی رفع حاجت کے لئے بیت الہلا میں گئی تو وہ باہر کھڑا ہو گیا اور اسکی طرف سے برآمد ہونے میں تاخیر ہوئی تو اسے چھو چھو جن سے ڈرانے لگا۔ کہ اگر وہ باہر نہ آئی تو چھو چھو جن اسے انھا لے جائے گا۔ لیکن شوہر صاحب کی دھمکی کا بھی جب کوئی خاطر خواہ نتیجہ برآمد نہ ہوا تو انہوں نے اندر جھانکا، زوجہ محترمہ غائب تھیں۔ شوہر صاحب بہت پریشان ہوئے اور ایک مانے ہوئے عالم دین بزرگ کی خدمت میں حاضر ہو کر اپنی پھٹا نائی۔ بزرگ نے انہیں تسلی دی اور کہا کہ وہ کل علی اصح شہر کے فلاں دروازہ پر جائے اور اپنے ساتھ ایک روٹی لے جائے، جہاں اسے ایک کتاب مسلسل گھور کر دیکھئے گا۔ وہ روٹی اس کے آگے ڈال دے، کتاب روٹی انھا کر چل پڑے گا، وہ جہاں جہاں جائے اس کے تعاقب میں رہے۔ کتاب میں میں ایک سوراخ میں گھس جائے گا، وہ اس کے پیچھے سوراخ میں گھس جائے۔ یا ایک سر گنگ ہو گی اس کے افتمام پر شاہ جنات کا دربار ہو گا باہر ایک جن پھرہ پر کھڑا ہو گا۔ شوہر اس سے شاہ جنات سے ملنے کی درخواست کرے گا تو وہ اجازت لیکر اسے اندر جانے دے گا۔ شاہ جنات بڑا حمدل اور انصاف پر واقع ہوا ہے، وہ اس کی داستان الٰم سن کر چھو چھو جن سے اسکی بیوی واپس دلوادے گا۔ چنانچہ اس طرح شوہر صاحب کو اپنی گمشدہ بیوی مل گئی۔

ہمارے کئی مولوی، پیر اور روحانی عامل جنہوں پر قابض ہونے کا دعویٰ کرتے ہیں۔ اخبارات

میں آئے دن ایسی خبریں شائع ہوتی رہتی ہیں، جن کے مطابق ایسے لوگوں نے کئی عورتوں کے "جن" نکالنے کے بھانے سے اتنے گھروالوں کی باہر موجودگی میں، ایک کمرے میں بند ہو کر انکی آبرو ریزی کی یا انہیں مار مار کر دوسراے جہاں پہنچا دیا۔ عامدی صاحب کی 'عرف' کے دفاع کے پیچھے ایسے بھی جن ہیں یا وہ کوئی اور جن مراد لیتے ہیں؟؟ اگر ان کے معروف جن یہ نہیں تو اسکی صحیح تعریف کس لغت کی کتاب میں مل سکتی ہے؟؟

المنجد کی دی گئی تعریف کے مطابق جن نظر نہ آنے والی ایک خیالی مخلوق ہے۔ کیا قرآن حکیم میں ایسے بھی دیو، بھوت پرتوں کا ذکر ہے؟ کیا سلیمان کے لشکر میں بھی اسی قسم کے دیوبھوت تھے؟ جب جن ایک نظر نہ آنے والی خیالی مخلوق ہے تو سلیمان نے انہیں کیسے قابو کیا، لشکر میں بھرتی کر کے انہیں کیسے حریق فنون کی نرینگ دلوائی اور وہ انسانوں کے شانہ بشانہ صاف آراء ہونے لگے۔ اگر جن غیر مریٰ مخلوق ہیں تو کیا ان کا اسلو بھی غیر مریٰ تھا۔ اگر انہیں مادی اسلو کی ضرورت نہیں تھی، تو وہ سلیمان کے دشمنوں کے ساتھ کس طرح لاڑتے تھے۔ اللہ تعالیٰ نے قرآن مجید میں یہ کہیں ذکر نہیں کیا کہ سلیمان کو غیر مریٰ چڑیں بھی نظر آجائی تھیں۔ افسوس ہے عامدی صاحب نے پرویز مرحوم پر الزام لگاتے ہوئے یہ بھی نہ سوچا کہ ان کے پاس ایسے جنوں کے دفاع کے لئے کوئی دلیل بھی ہے یا نہیں۔ کیا عامدی صاحب نے ایسا کوئی جن آج سک دیکھا ہے؟؟

تمام انبیاء اور رسول بشر تھے اور ان کا پیغام بشروں کے لئے بھی تھا۔ اگر جن بشر (انسان) نہیں تو ان کے لئے انبیاء اور رسول بھی معروف جن ہوئے چاہیں، تاکہ اللہ تعالیٰ کے درج ذیل ارشاد کی مخالفت نہ ہو۔

فُلْ لُؤْ كَانَ فِي الْأَرْضِ مُلْكَةً يَمْشُونَ مُطْمَثِينَ لَنَزَّلْنَا عَلَيْهِمْ مِنَ السَّمَاءِ مَلَكَارُ سُولَّا (بنی اسرائیل، ۹۵) کہہ دو کہ اگر زمین میں فرشتے ہوئے کہ (اس میں) چلتے پھرتے اور آرام کرتے (یعنی بستے) تو ہم ان کے پاس آسمان

سے فرشتے کو رسول بنا کر سمجھتے۔“

اس آئت سے واضح ہوتا ہے کہ جیسی طبق ہوگی اسکی طرف رسول (نی) بھی اسی طبق سے ہوگا۔ اور قرآن مجید میں واضح طور پر ذکر ہے کہ کچھ جنوں نے قرآن سننا اور ایمان لائے اور اپنی قوم میں واپس آ کر اسکی تبلیغ کی۔ ان کے یہ کہنے سے کہ:

فَالْأُولُونَ يَقُولُونَ مَا أَنَا سَمِعْنَا كَيْمًا أُنْزَلَ مِنْ بَعْدِ مُوسَىٰ مُصَنَّفًا لِّمَا يَأْتِيٰ (۳۰) (احقاف)

(۱۔ے بھائیو، ہم ایک کتاب لگرائے ہیں جو موتی کے بعد تازل کی گئی ہے اپنے سے پہلی کتابوں کی تصدیق کرتی ہے)

ظاہر ہو جاتا ہے کہ وہ یہودی کا ہن تھے۔ ان کا ذکر:

وَإِذْ صَرَفْنَا إِلَيْكَ نَفَرًا مِنَ الْجِنِّ يَسْتَمِعُونَ الْقُرْآنَ (احقاف، 29)

(اور جب کہ ہم جنات کی ایک جماعت کو آپکی طرف لے آئے جو قرآن سننے لگے تھے)

(ترجمہ اشرف علی تھوڑی)

عام یہودی تبلیغ کا کامنیں کیا کرتے، لا محالہ یہ یہود کے کا ہن تھے۔ اللہ تعالیٰ نے انہیں **نَفَرًا مِنَ الْجِنِّ** کہا ہے۔ اگر یہ انسان نہ ہوتے تو نہ حضرت موسیٰ کے پیرو ہوتے اور نہ اپنی قوم کو رسول اللہ کا کہما منے اور ان پر ایمان لانے کی دعوت دیتے۔

قرآن مجید میں انسان کی پیدائش کبھی خلک مٹی سے، کبھی پانی سے اور کبھی مٹی اور پینی کے مطابق یعنی گارے سے بیان گی گئی ہے۔ سورہ الحجر میں ارشاد ربانی ہے۔ **وَلَقَدْ حَلَفَ الْإِنْسَانُ مِنْ حَلْصَابِ مِنْ حَمَامَتِنُونِ ۝ ۱۵/۲۶** (۱۵/۲۶) اور با تحقیق ہم نے انسان کو بخوبی والی مٹی سے جو بد بودار کچڑ سے بننے ہے پیدا کیا۔“

تالابوں میں یہ مٹی بد بودار کچڑ بن جاتی ہے اور پانی سوکھنے پر کناروں پر جم جاتی ہے اور لوگوں کی گرمی سے کھڑ کنے والی بن جاتی ہے جن لوگوں میں یہ تاری حصہ زیادہ ہوتا ہے وہ

”جان“ کہلاتے ہیں۔ اسکے متعلق فرمایا وَالْجَانُ خَلْقَتُهُ مِنْ قَبْلٍ مِّنْ نَارِ السَّمْوَمٍ ۝ (15/27) اور جنوں کو ہم نے لوکی (پش، ہرارت) سے پہلے سے ہی پیدا کیا ہے۔ المنجد نے الصلصال کا معنی الطین الیابس الذی یصل من یئسہ ای یصوت لکھا ہے جس کا ترجمہ ہے: خشک مٹی جو خشک ہونے پر بختے گے۔ یعنی کھنکنا نے (بخت) والی خشک مٹی۔ مٹی لوکی گرمی (پش، ہرارت) سے کھنکنا نے والی بن جاتی ہے۔ جنوں کی تخلیق میں لو (نار السموم) کا حصہ کچھ زیادہ ہوتا ہے۔

زمین میں انسان کو خلیفہ بنایا گیا ہے (38/71، 15/28) سورہ الرحمن میں زمین کی نعمتیں جن والیں کے لئے یکساں بتائی گئی ہیں اور سبھے سے بھجوں ہیں، اناج، رسمان بھی اسی طرح دلوں کے لئے مذکور ہیں، (13-10/55) موتی، مرجان اور کشتیاں بھی دلوں کے لئے یکساں بنت ہمہ ای گئی ہیں۔ (24-23/55) یہ بھی بیان کیا گیا ہے کہ جن والیں دلوں اور آسان اور زمین کے بیچے مرکز کی طرف نہیں جاسکے اگر جائیں گے تو دلوں پر آگ اور دھواں بھیجا جائے گا۔ (34-32/55) جہنم کے عذاب بھی دلوں کے لئے یکساں بیان کئے گئے ہیں، (7/179) اسلئے جن والیں دلوں خاکی ہیں اور نوع انسان میں داخل ہیں۔

کیا عادی صاحب تھا کہتے ہیں پاکستان کے کن کھیتوں اور پاخوں کو کاشت کرنے والے انسان ہیں اور کن کھیتوں اور پاخوں کو کاشت کرنے والے جن ہیں۔ زمین پر جوانان بوتے ہیں وہی کامیت ہیں۔ جنوں کے کمیت اور پا غد دنیا کے کس حصہ میں ہیں؟؟ یہاں جنوں سے مراد عادی صاحب کے تھائے ہوئے معروف جن ہیں جو نظر نہیں آتے اور لغات میں جنمیں حروم کہا گیا ہے۔

حضرت سلیمان کے دربار میں جن والیں اسکھے بیٹھتے تھے۔ ایک معاملہ میں ایک عالم انسان جن پر بازی لے گیا۔ جن سلیمان کے لئے بڑی بڑی عمارتیں اور مورتیں اور لگن (ایسے بڑے) جیسے حوض اور بڑی بڑی دیگریں، جو ایک ہی جگہ جھی رہیں ہناتے تھے جو وہ بنوانا چاہتے۔

(سورة سبا، 13) تما ثیل تصاویر، نقشے، بھجے وغیرہ۔ یہ جن معمار، مجسمے ساز، انجنئر نگتر اش، لوہا، انجنئرے اور مزدور کے طور پر کام کرتے تھے، جو انسانوں کے کام ہیں۔ اگر نظر نہ آنے والے معروف جن ہوتے تو ان سے ایسے مشقت والے کام لیتا ممکن نہ ہوتا۔ سورہ جن میں ہے:

وَإِنَّهُ كَانَ رِجَالٌ مِّنَ الْأَنْسِ يَعْوَذُونَ بِرِجَالٍ مِّنَ الْجِنِ فَرَاوُهُمْ رَهْقًا (72/6)

اور (میری طرف وحی کیا گیا) یہ کہ انس کے مرد جنوں کے مردوں (یعنی کاہنوں) کی پناہ میں آیا کرتے تھے۔ اور یوں انہوں نے ان کو سرکشی میں بڑھا دیا۔

یہاں یہ مصافت کرنا ضروری ہو گا کہ لفظ رجال، جو رجل کا جمع کا مینہ ہے، انسانوں کے لئے مخصوص ہے۔ کسی اور مخلوق کے لئے نہیں آتا اور قرآن مجید نے رجال کا لفظ جنوں کے لئے استعمال کر کے تصریح کر دی ہے کہ جن بھی انسان کی جنس سے تعلق رکھتے ہیں۔ یعنی انسانوں کی ایک گھم ہیں۔ پھر کہ ان بھی انسان ہیں۔ جس طرح پیر، والوی، بڑے بڑے جاگیردار اور وڈیرے اور سرمایہ دار بھی جس انسانی سے تعلق رکھتے ہیں، جن سے اوپر اپنی حاجت روائی کے لئے رجوع کرتے ہیں۔ ہم نہیں کہہ سکتے کہ مٹا "میں نے انہوں یا فرشتوں کا ایک مرد دیکھایا۔" کچھ کہی مرد دیکھے (رأیت رجلاً او رجلاً من الاہل او الملائكة) کیا کہ ان پیر، والوی، جاگیردار، وڈیرے یا سرمایہ دار ایسی خیالی مخلوق ہیں جو سی کونٹریں آتے؟ کیا عام اور ان سے رجوع نہیں کرتے اور انکی پناہ نہیں لیتے؟

کیا یہ حقیقت نہیں کہ ضعیف الاعتقاد لوگ روحانی عاملوں سے رجوع کرتے ہیں جو یہ دعوی کرتے ہیں کہ جن ان کے قبضہ و تسلط میں ہیں اور لختے رہتے ہیں۔ ہر لامپ کے لئے ایک جھونٹا موجود ہوتا ہے۔ روحانی عاملوں کا فراڈ پر بنی یہ کاروبار بڑا منافع بخش ہے۔ کیا ایسے جن بھی ہیں جو نظر نہ آتی وہی خیالی مخلوق ہیں۔ عامدی صاحب کا اس خیالی مخلوق کو منوانے پر اصرار، جہالت اور خلافات کی تائید کے مترادف ہے۔

تفسیر خازن میں سورہ الناس کی تشریح و توضیح کے مطابق، الناس کا لفظ جن والوں کے

مابین شرک ہے۔ یعنی جنوں پر بھی بولا جاتا ہے اور انس پر بھی۔ دوسرے لفظوں میں جن اور انس، الناس (آدمی) ہیں۔ تفسیر خازن نے اس کے ثبوت میں ایک عرب کا یہ قول نقل کیا ہے:

جاءَ قَوْمٌ مِّنَ الْجِنِّ فَقَبَلُوا مَا أَنْتَمْ قَالُوا: إِنَّا مَنْ مِنَ الْجِنِّ

(جنوں کے کچھ لوگوں نے تو ان سے پوچھا گیا تھم کون ہو؟ انہوں نے جواب دیا: ہم جن قوم کے انسان ہیں) قوم کا لفظ انسانوں کی ایک جماعت کے معنی میں ہے۔ اور انس، انسی بمعنی بشر، کی ایک جماعت ہے۔ جنوں کے یہ لوگ نظر آتے تھے، تبھی تو ان سے پوچھا گیا تھا کہ تم کون ہو؟ اگر وہ نظری ہے تو آتے تھے تو ان سے پوچھنا کیسے ممکن تھا؟

”الذی یوسوس فی صدور الناس ۰ من الجنۃ والناس“ کا معنی ہے جو آدمیوں کے سینوں میں وہ سے ڈالتا ہے، جو جنوں اور دیگر انسانوں سے ہیں۔ الوسواس الجناس کا معنی ہے وہ سے ڈالنے والا (مصیبت میں ڈالکر) چھپ جانے والا (شیطان) و کان الشیطان للاسان خذولا (29/25) (شیطان مصیبت کے وقت انسان کو چھوڑ کر چھپ جاتا ہے)۔

سورۃ الرحمٰن کی آیت 32 میں جن و انس کو ”یَمْغُثِرُ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ“ کہکھر خطاب کیا گیا جس کا معنی ہے: اے جن و انس کی (آئس میں میل جوں رکھو والی) جماعت۔ یہاں بھی جن سے مراد عامدی صاحب کے معروف جن نہیں۔ جو ایک خیالی نظر نے والی مخلوق ہے۔ کیوں کہ یہاں جن و انس کو ایک جماعت کہنے سے یہ بات کھل کر واضح ہو گئی ہے۔ کہ یہ دونوں (جن و انس) آپس میں میل ملا پر رکھتے ہیں۔ جبکہ معروف جن کھلانے والی مخلوق تو پوشیدہ اور آنکھوں سے اوچھل رہتی ہے۔ ایک دوسرے سے میل جوں نہیں رکھتی اور صرف روحانی عامل یا انہی جیسے مدعاوں کے قبضہ و قدرت میں مبینہ طور پر پائی جاتی ہے۔ اور عامل لوگ ہزاروں میں شاید ایک دو سے زیادہ نہیں۔ لہذا ان لوگوں کے قبضہ میں رہنے والے جن وہ جن نہیں جن کا ذکر قرآن مجید میں ملتا ہے۔ اور جو انسانوں ہی کی ایک قسم ہیں۔

سورۃ الرحمٰن کی آیت 56 بھی ملاحظہ ہو، جو یہ ہے:

"فِيهنْ قُصْرَاتُ الْطَّرْفِ لَمْ يَطْمَثُهُنْ أَنْسٌ قَبْلَهُمْ وَلَا جَانٌ ۝"

(ان بستروں میں) نجی نگاہ والیاں ہیں ان سے پہلے نہ کسی انس نے ان کے ساتھ ملا پ کیا تھا اور نہ کسی جن نے)۔

اس آیہ کریمہ سے معلوم ہوتا ہے کہ یہ اس دنیا کی وہ عورتیں ہیں، جنہیں مرنے کے بعد آخرت میں اٹیف جسم مل گیا۔ اور ان سے پہلے کسی جن و انس نے ان سے مبادرت نہیں کی۔ اور یہ بھی واضح ہوتا ہے کہ اس حقیقتی عورتوں سے اور جن اُنی عورتوں سے فلاح کر سکتے ہیں اور دلوں حتم کی عورتیں ایک ہی جنس سے تعلق رکھتی ہیں۔ "ان سے پہلے" قبلہم کا ترجمہ ہے جسمیں ضمیر مجرور ہم کا مرجع اڑواجہن سمجھا گیا ہے یعنی ان سے پہلے کا مطلب ان نجی نگاہ والیوں کے شوہروں سے پہلے جوان کے سوا کسی اور کسی طرف دیکھتی ہی نہیں ہے۔

انس و جن (صفاتی نام ہونے کی وجہ سے) صفات کی ہنا پر مختلف ہیں۔ اور یہ ایسا ہی فرق ہے، جیسے شہری اور دیہاتی میں، مہذب اور غیر مہذب میں، لیدر اور عوام میں، ملاؤں اور ان کے پیروکاروں میں، پیروں اور انکے مولویوں میں خود مولویوں میں بعض پہلے دبلے اور بعض نرے گوشت کے پہاڑ ہوتے ہیں لیکن آپ انکے مولوی ہونے سے انکار نہیں کر سکتے۔

المعجم الوسيط کے مطابق ... جِنُ الشَّاب : عنفوانہ (جوانی کا آغاز)

جِنُ النَّبَات : پودے کے پھول اور کلیاں، **جِنُ الْيَل** : رات کی سخت تاریکی

جِنُ النَّاس : لوگوں کا ازدحام ہو دخل ہونے والے کو چھپا دے۔

المنجد کے مطابق لا جِنْ بِهذَا الامر کا معنی ہے اس معاملہ میں کوئی رازداری نہیں **المعجم الوسيط** کے مطابق الانس کا ایک معنی الصَّدِيق الصَّفِي (مخلص دوست) بھی ہے جبکہ المنجد نے اُنکا معنی بالفک و حلیف تہبہ اقراری دوست اور اتحادی بتایا ہے۔

جمع اللّغة العربيّہ کی طرف سے شائع ہونے والی معجم لالفاظ القرآن الكريم نے الجِنَ کا معنی: عالم مسخر لا نیوی لکھا ہے، یعنی پوشیدہ نظر نہ آتے والی حقوق۔

قرآن مجید کی سورہ الْجَنُّ کی آیت 50 کے مطابق ابلیس جنوں میں سے تھا، (کان من الجن) امام راغب اصفہانی کی مفردات القرآن، ترجمہ و حواشی شیخ الحدیث محمد عبدہ فیروز پوری، ناشر اہل حدیث اکادمی، کشمیر بازار لاہور، سن طباعت جنوری 1971 کے صفحہ 194 پر ہے:

انسان کے مقابلہ میں ان تمام روحانیوں کو "جن" کہا جاتا ہے جو حواس سے مستور ہیں۔

اس صورت میں جن کا لفظ ملا مگر اور شیاطین دونوں کو شامل ہوتا ہے، لہذا تمام فرشتے جن ہیں، لیکن تمام جن فرشتے نہیں۔ اور بتایا ہے کہ بعض کے نزدیک یہ تمدن کے ہیں 1) اختیار (نیک) یعنی فرشتے۔ 2) اشرار (بد) یعنی شیاطین۔ 3) اوساط: بعض نیک اور بعض بد، یعنی جن۔

لیکن قرآن مجید کے مطالعے سے صاف پڑھتا ہے کہ سليمان علیہ السلام کے لئے کریم شامل اور ان کے دربار اور ان کے لئے کام کرنے والے جن جنوں کا ذکر ہے وہ سب انسان ہی تھے۔ اور یوں وہ نہ تو خیالی پوشیدہ اور غیر مریٰ مخلوق کے ذمہ میں آتے ہیں اور نہ پوشیدہ نظر نہ آنے والی مخلوق کے ذمہ میں۔ دیوبھوت، جنہیں، پریاں وغیرہ خیالی مخلوق ہیں اور قرآن مجید میں ان کا کوئی ذکر نہیں۔ وہ جن جنہوں نے قرآن سن کر اس کی اپنی قوم میں تبلیغ کی سليمان الفرات یہودی کا ہیں تھے۔ بزریاں، اناج اور پھل وغیرہ کھانے والے بھی سب انسان ہی ہیں، خیالی پوشیدہ اور غیر مریٰ مخلوق نہیں۔ وَهُلُمُ جَرَأَ۔

علامہ راغب اصفہانی نے اوساط کے حوالہ سے لکھا ہے کہ "سورہ الجن" کی ابتدائی آیات قل او حی الی وَ اَنَا هُنَّ الْمُسْلِمُونَ وَ مَنَا الْقَاسِطُونَ (72/1-14) اس بات پر دلالت کرتی ہیں کہ جنوں میں بعض نیک اور بد ہیں، سورہ الجن کی آیت 1، 2 فل اُو حَیَ الَّتِي اسْتَمَعَ نَفْرُ مِنَ الْجِنِّ فَقَالُوا اَنَا سَمِعْنَا فُرُّ اَنَا عَجَابٌ يَهْدِی إِلَى الرُّشْدِ فَامْتَأْبِهِ وَلَنْ تُشْرِكَ بِرَبِّنَا اَحَدًا ۝ {تو کہہ کہ میری طرف یہ وجہ کی گئی ہے کہ جنوں میں سے چند اشخاص نے (قرآن سننے پر) کان رکھا، پھر (اپنی قوم کے پاس جا کر) کہنے لگے کہ ہم نے

مجیب قرآن نہ ہے، جو اصلاح کی طرف را ہنمائی کرتا ہے، لہذا ہم اس پر ایمان لائے اور ہم اپنے پور دگار کے ساتھ آئندہ کسی ایک کو بھی ہرگز شریک نہیں کریں گے۔} ان جنوں کا سورہ الحفاف میں بھی ذکر (46/29-32) موجود ہے۔ اور بتایا جا چکا ہے کہ وہ حضرت موسیٰ کے پیروکار کا ہے تھے۔ تمام انبیاء انسانوں کی طرف اللہ تعالیٰ کا پیغام لے کر آئے تھے، لہذا یہ لوگ انسان تھے۔ جن و انس نوع انسان کے دو فریق ہیں، وَأَنَا مِنَ الْمُسْلِمُونَ وَمِنَ الْقَاسِطُونَ کا معنی ہے: ”اور ہم میں سے (یعنی ہمارے جن و انس میں سے) بعض مسلم ہیں اور ہم میں سے بعض ظالم ہیں“ اس سے بھی واضح ہے کہ اسلام لانے والے اور ظلم کرنے والے انسان ہی ہیں۔ جو انبیاء کی تعلیم پر چلیں وہ مسلم ہوتے ہیں اور جو نہ چلیں وہ ظالم ہوتے ہیں، یہ دونوں انسان ہی ہوتے ہیں۔ یہاں ظالموں کو جن کہا گیا ہے۔ اس بحث کا خلاصہ یہ ہے کہ قرآن مجید میں جن کا لفظ، فرشتوں شیطانوں اور انسانوں کی ایک قسم کے معنی میں استعمال ہوا ہے۔ لیکن قرآن مجید کی بعض آیات اس بات پر دلالت کرتی ہیں کہ بعض انسان بھی شیطان ہوتے ہیں، جیسا کہ سورہ بقرہ کی آیت 14 سے واضح ہے۔ جہاں ارشاد ہے نَوَّا لِلَّقُوْا الَّذِيْنَ آمَنُوا فَالْوَآمَنُوا وَإِذَا خَلَوُا إِلَى شَيْطَنِهِمْ، قَالُوا إِنَّا مَعَكُمْ، إِنَّمَا نَحْنُ مُشْتَهِرُؤُونَ (یہ جب ان لوگوں سے ملتے ہیں جو ایمان لائے تو کہتے ہیں ہم ایمان لائے اور جب اپنے سر غنوں کے پاس خلوت میں پہنچتے ہیں تو کہتے ہیں کہ بلاشبہ ہم تمہارے ساتھ ہیں (مؤمنوں سے) تو ہم صرف شخصاً کرتے ہیں) اور جیسے سورہ بقرہ کی آیت 102 سے بھی واضح ہے نَمَا كَفَرَ سَلِيمُنْ وَلَكِنَ الشَّيْطَنُ كَفَرَ وَأَعْلَمُونَ النَّاسُ لَسْخُرُ... (حلا نک سلیمان کا فرنہیں تھا لیکن فیاضین کافر تھے، لوگوں کو جادو سکھاتے تھے) یہاں جادوگروں کو شیطان کہا گیا ہے اور سر غنوں کے لئے بھی فیاضین کا لفظ استعمال ہوا ہے۔ حضرت سلیمان علیہ السلام کے لشکر میں ”جن“ غیر شہری قبائل سے تعلق رکھتے تھے۔

عامدی صاحب ذرا غور فرمائیں کہ اللہ تعالیٰ نے اناج، بیزیوں اور بھلوں کو جن و انس کے لئے اپنی نعمت قرار دیتے ہوئے فرمایا ہے: فَلَمَّا أَلَّا وَرَبِّكُمَا تَكْلِمَانَ (55/13)

کیا اس کا یہ مطلب نہیں کہ اتاج، بزریاں اور پھل جن و انسان کی خوراک ہیں؟ اتاج بزریاں پھل کھیتوں اور باغوں میں پیدا ہوتے ہیں۔ یہ کمیت اور باغ انسان ہی کاشت کرتے ہیں۔ خواہ وہ معمولی کسان ہوں یا بڑے زمیندار اور وڈیرے انہیں مزدوروں سے کاشت کرواتے ہوں۔ یہ بڑے زمیندار اور وڈیرے بھی جن ہیں۔ کسی نظر نہ آنے والی جن نامی خیالی تخلوق کا ان کھیتوں اور باغوں کی کاشت، اتاج اور پھلوں کے استعمال اور کھیتوں کی ملکیت سے کوئی تعلق نہیں۔

قرآن مجید نے جن و انس کی طرف معاشر کے لفظ کی اضافت سے مزید واضح کر دیا ہے کہ جن و انس آپس میں میل جوں رکھتے ہیں۔ ارشاد ہے: **يَا مَعْشِرَ الْجِنِّ وَالْأَنْسِ** (55/32) جبکہ یہاں حال یہ ہے کہ بعض مولوی اور روحانی عامل ہی دعویٰ کرتے ہیں کہ ان کے قبضہ میں جن ہیں۔ یہ بات قرآن مجید کے ظافر جاتی ہے کیونکہ **يَا مَعْشِرَ الْجِنِّ وَالْأَنْسِ** کا معنی ہے اے جن و انس کی (آپس میں میل جوں رکھنے والی) جماعت! اور یوں ایسے مدئی جھوٹے اور فراڈیے ثابت ہوتے ہیں۔

سورہ النبیاء، آیت 79 میں ہے:

فَهُمْ نَهَا سُلَيْمَنَ وَكُلَّاً آتَيْنَا حُكْمًا وَ عُلَمًا وَ سَخْرَنَامَعَ دَاوَدَ الْجَبَالَ يُسَخِّنُ وَ الطَّيْرَ وَ كُلَّا فَاعْلَمُ ۝ وہم نے سلیمان کا (مقدمہ) کا خوب فہم دیا اور ہم نے ہر ایک (داود و سلیمان) کو حکمت (قوت فیصلہ) اور علم دیا اور ہم نے داؤد کے ساتھ پہاڑوں (یعنی اہل جبال) کو کام میں لگادیا جو (صبح و شام) نمازیں پڑھتے اور تیز چلنے والوں کو بھی (کام میں لگادیا) اور ہم ہی کرنے والے تھے۔

آیت 10/34 میں ہے: **يُجَبَّالُ أَوَّلَى مَعَةٍ وَ الطَّيْرَ**

ہم نے پہاڑوں (یعنی اہل جبال کو کہا کہ) تم (داود) کے ساتھ سارا دن چلو پھر واور (تم بھی) اے تیز چلنے والوں (داود) کی فرمانبرداری کیا کرو۔“

اللہ تعالیٰ نے اپنے فضل سے عمالقہ کا کوہستانی علاقہ حضرت داؤد کے ماتحت کر دیا تھا۔

حضرت داؤد کے بعد حضرت سلیمان ان کے جانشین ہوئے۔ لہذا یہ علاقہ اُنکی تحومی میں آگیا۔ بی اسرائیل اس پیازی قومِ عمالق کو جبارین کہتے تھے۔ سلیمان کے لشکر میں شامل جن بھی قوم تھیں کیونکہ غامدی صاحب کے معروف جن کی المجد والی تعریف وہاں منطبق نہیں ہوتی۔ بلکہ نظرنا آنے والی خیالی گلوق ہونے کی وجہ سے قرآن مجید میں اسکے لئے کوئی صحیح اشارہ نہیں۔

مجمع القرآن از ذاکر غلام جیلانی بر ق میں ہے کہ جب حضرت موسیٰ طور سے نکل کر کنعان کی طرف چلے تو عمالق نے ان کا راستہ روکا۔ انہیں شکست ہوئی عمالق چند وحشی قبائل تھے۔ ان کا پہلا تصادم اسرائیل سے سینا کے قریب ہوا اور شکست کھانی۔ پھر کنغانیوں کے ساتھ ملکہ جنوہی فلسطین میں بنو اسرائیل پر دوبارہ حملہ کیا اور اسرائیل کو شکست دی، چند صد یوں بعد طالوت نے ان پر حملہ کیا اور انکی تمام بستیاں کنعان سے حدود مصر تک روندہ ایس انکی باقی ماندہ قوت پر حضرت داؤد نے ضرب میں لگائیں اور یوں یہ مکمل طور پر تباہ ہو گئے۔ (صفہ 89-88 عنوان جبارین)

جناب غامدی صاحب رقم طراز ہیں:

”ای اصول کا اطلاق انہوں نے ”طیر“ پر بھی کیا، لیکن وہاں معاملہ کچھ الجھ گیا۔ ”طیر“ عربی زبان میں اتنا معروف اور عام استعمال ہونے والا لفظ ہے کہ کوئی دوسر الفاظ عاش کرنا شاید مشکل ہو جائے۔ چونکہ وہ یہ مان کر دینے کے لیے تیار نہیں کہ حضرت سلیمان کے لشکر میں پرندے بھی ہو سکتے ہیں، اس لیے انہوں نے اس معروف سے انحراف کی جو کوشش کی وہ ملم کی دنیا میں ایک بجوبہ ہے۔ لفظ ”طیر“ کی تحقیق کے ضمن میں اس کے مختلف معانیم بیان کرتے ہوئے وہ لغات القرآن میں لکھتے ہیں:

فرس مطار۔ طیار ہوشیار اور تیز رفتار گھوڑے کو کہتے ہیں۔ سورہ نہل میں ہے کہ حضرت سلیمان کے لشکر جن، انس، طیر پر مشتمل تھے۔ ”جن“ سے مراد وحشی قبائل ہیں ”انس“ مہذب آبادیاں اور طیر تیز رفتار گھوڑے۔ (لغات القرآن ج ۲ ص ۵۰۵)

اب سوچنے کی بات یہ ہے کہ یہ مفہوم کہاں سے برآیہ ہوا۔ عربی زبان کی تمام لغتوں میں اگر اس کے تمام استعمالات کو دیکھا جائے تو ایک مثال بھی ایسی چیز نہیں کی جاسکتی

کہ طیر گھوڑے کے لیے استعمال ہوتا ہو۔ ہم یہ جملہ کہہ سکتے ہیں "یہ گھوڑا کیا ہے؟ یہ تو اڑتا ہوا پرندہ ہے" یہاں جملہ خود بتارہا ہے کہ گھوڑے کے لیے مجاز اپنے کا لفظ استعمال کیا گیا ہے۔ یہ زبان و بیان کا ایک عام اسلوب ہے، لیکن اگر قرینہ موجود ہی نہیں تو پھر "طیر" کے معنی پرندے ہی کے ہوں گے۔ پرویز صاحب نے مثال دی فرست مطار" یعنی تیز رفتار گھوڑا۔ اس مقام پر یہ بات واضح رہنی چاہیے کہ جب فرس کا لفظ بولا جائے گا اور ساتھ طیار بولا جائے گا تو یہ معنی اس میں پیدا ہو جائیں گے لیکن یہ مجاز اپنیدا ہوتے ہیں۔ یہاں یہی ہے جیسے ہم مجازی مفہوم میں جہاز کو طیارہ کہہ دیتے ہیں۔ لیکن جب لفظ "طیر" جب سارے قرینوں سے بالاتر ہو کر آئے گا۔ یعنی اس کے ساتھ فرس نہیں لکھا گیا تو اس کے معنی گھوڑے کے کیسے ہو جائیں گے؟ وہ تو پرندہ ہی رہے گا۔

معلوم ہوتا ہے کہ پرویز صاحب کو بعد میں یہ خیال پیدا ہوا کہ یہ دور از کارتا و میں ہے تو انہوں نے "مفہوم القرآن" میں اس کو مختلف انداز سے بیان کیا۔ یہاں انہوں نے لکھا: سلیمان کے شکروں میں شہروں کے مہندب باشندے، جنگلوں اور پیاروں کے دیوبنکل وحشی اور قبیلہ طیر کے شاہ سوار سب شامل تھے۔ (مفہوم القرآن ج ۲ ص ۸۶۳)

گویا شاعرات القرآن سے "مفہوم القرآن" تک آتے تھے تیز رفتار گھوڑے قبیلہ طیر کے شہ سواروں میں تبدیل ہو گئے۔ اگر پہلا مفہوم لیا جائے تو غرابت محسوس ہوتی ہے اس لیے یہاں انہوں نے یہ ترجمہ کر دیا۔ اب اس تاو میں پر بھی ایک نظر دالیے۔ یہ "قبیلہ الطیر" کی چیز ہے؟ کسی قبیلے کا نام قرآن نے لیا ہو تو کیا اس کا بھی طریقہ ہے؟

یعنی "الطیر" کہہ دیا جائے کہ ساری دنیا اس مصیبت میں پڑی رہے کہ "پرندے" ہیں اور اس سے اصلاح مراد ہو قبیلہ۔ اگر کسی قبیلے کا نام بھی "الطیر" ہو تو اس کے لیے بھی زبان اور بیان کا ایک قرینہ ہو گا، شواہد ہوں گے۔ زبان اور بیان کے قواعد میں وہ چیز وجود ہو گی کہ اس کو جان لیا جائے۔ قرآن مجید میں صحرا کے باشندوں، جنگل میں رہنے والے کے لیے معروف لفظ "اعراب" استعمال ہوا ہے۔ فرض کریں کہ حضرت سلیمان کے ساتھ اشکر میں

یوگ تھتو قرآن نے جہاں صحرا کے باشندوں کا ذکر کیا ہے تو کہا ہے و قلت الاعرب امّا
اعرب ایک معروف لفظ ہے اب ایک معروف لفظ کو چھوڑ کر قرآن نے ایک نیا لفظ استعمال
کیا جن، جس سے نہ عربی زبان و اقوف تھی نہ عرب و اقوف تھے۔ کویا کسی طرح بھی یہ تاویل
اختیار کرنا ممکن نہیں ہے۔“

طَارَ يَطِيرُ طَيْرًا وَ طَيْرُ وَرَةٍ كَمْعِنِي تَيْزِي سَيِّدَةَ جَانَاتِيَّةَ چَلَنَ بِهِ۔ اُگر صَلَهُ
الى کے ساتھ ہو، تو معنی کسی شخص یا جگہ تک تیز چل کر جاتا، دوڑ کر جاتا ہے۔ اُگرفائل طائِرُ ہو تو
”پرندہ کا اڑتا“ کے معنی میں ہوتا ہے۔ آج کل کوئی شخص ہواںی جہاز سے کسی جگہ جائے تو عربی
میں کہیں گے: طَارَ إِلَيْهِ مَكَانٌ كَذَا۔ مثلاً زیب یہ بذریعہ ہواںی جہاز لندن گیا کو عربی میں طار زید
الى لندن کہیں گے۔ دیوان الحماسہ میں یہ شعر ملاحظہ ہو:

قَوْمٌ إِذَا أَلْشَرُ أَبْدَى نَاجِدِيهِ لَهُمْ طَارُوا إِلَيْهِ زَرَافَاتٍ وَوُحْدَانًا
وَهَا يَسِيِّدُ ہیں کہ جب لڑائی انکے لئے اپنی کچدیاں نکالتی اور درندے کی طرح
ڈرانے لگتی ہے تو وہ جو ق در جو ق اور ا کیلے ا کیلے اسکی طرف اڑ کر پہنچ جاتے ہیں۔

یہ ترجمہ ”ولانا حافظ محمد اسحاق لاہوری“ کا ہے۔ دیوان الحماسہ، المکبة السلفیہ، ثیہش
 محل روڈ، لاہور کی طرف سے شائع ہوا ہے۔ شعر میں جن لوگوں کا ذکر ہے وہ قبیلہ ”ہزار“ سے تعلق رکھتے
 ہیں۔ مراد ہزار اتنے بہادر ہیں کہ جنگ کا نام ختنے ہی اکٹھا اور ا کیلے ا کیلے جنگ میں کو دپڑنے کے
 لئے دوڑ پڑتے ہیں۔ غامدی صاحب نے ”جنگلوں اور پیاروں کے دیوبیکل و حشی“ کے مقابل اعراب
 لفظ تجویز کیا ہے۔ اس لفظ اعراب کے خود ان کے بتائے گئے معنی ”صحرا کے باشندے“ بیکال میں رہنے
 والے، ”جنگلوں اور پیاروں کے دیوبیکل و حشی“ کے ہم معنی نہیں سمجھے جاسکتے۔

سلیمان کے لشکر میں طیر سے مراد بھی یہ ہے کہ لشکر میں سریع الحركة فوج
بھی شامل تھی۔ جیسا کہ آج کل امریقی افواج میں اس Rapid Movement Force
نام کی فوج شامل ہوتی ہے۔ غامدی صاحب نے غور نہیں کیا کہ فوج میں کئی قسم کے دستے ہوتے

ہیں۔ سلیمان کے زمانہ میں سریع الحركت فوج کے شہسواروں پر مشتمل ہونے پر اعتراض کی کوئی وجہ نہیں۔ اگر ان کے نزدیک فوج میں پرندے بھی تھے، تو وہ چند نامہ بر کبوتر ہو سکتے تھے۔ لیکن اس مفہوم میں لینے سے بات نہیں بنتی کیونکہ اس کے بعد فہم یوز عون کہا گیا ہے۔ جس کا معنی ہے کہ یہ فوجی لوگ (ملک کے ہر شہر پر) بدو کے جاتے تھے (تاکہ ان شہروں سے بھی فوج کی مناسب مدد لی جائے) نامہ بر کبوتر تربیت یافتہ ہوتے ہیں اور انہیں جس جگہ بھیجا جائے وہ سیدھے وہیں چلے جاتے ہیں۔ غیر تربیت یافتہ پرندوں کو بھرتی کرنے کے لئے انہیں روکنے کی کوئی ضرورت نہیں ہوئی چاہئے۔ طیر نام کے قبیلہ پر تاک بھوں چڑھانا بھی درست نہیں۔ خود "نمیل" ایک قوم کا نام ہے جس طرح مازن ایک قبیلہ کا نام ہے، حالانکہ مازن کا معنی "جیونٹی" کے انہوں نے ہے۔ اور یہ بغیر "بنو" کے سابقہ کے استعمال ہوا ہے۔ جس طرح قرآن میں بھی "بنونمل" "نہیں" کہا گیا۔

متہی الارب میں نمل کے متعلق لکھا ہے "واز اعلام است"، یعنی نمل کا لفظ اسی علم یعنی خاص نام کے طور پر بھی آتا ہے۔ جس وادی میں یہ قوم بستی تھی اسے قرآن میں واد النمل کہا گیا ہے۔ تفصیل مختلقو آگے چل کر کی جائے گی، ان شاء اللہ تعالیٰ۔ شام میں ایک شہر کا نام طیر (Tyre) ہے۔ جہاں اس نام کی ایک قوم آباد تھی۔ جیسا کہ اوپر بتایا گیا ہے۔ جو پرندہ اپنے بازوں کے ذریعے اڑتے (یعنی طیر بجنایہ) وہ طائر کہلاتا ہے اور جو سریع السیر ہو وہ بھی طائر کہلاتا ہے۔ آیزیر بحث میں چونکہ سلیمان کے لشکر میں طیر کی شمولیت کا ذکر ہے وہاں طیر سے (جو طائر کی جمع ہے) تیز روفوجی دستے مراد ہیں۔ تفاسیر میں طیر سے مراد پرندے لئے گئے ہیں، جنکا کام فوج پر سایہ کئے رکھنا بتایا گیا ہے۔ فوجی جہاں پڑا اور کرتے ہوں گے وہاں یہ پرندے اُن کے سروں پر منڈلاتے رہتے ہوں گے۔ یا پھر انہیں نیچے اتر کر چکنے کی اجازت دیئی جاتی ہوگی۔

عامدی صاحب نے ان پرندوں کے مصرف پر کوئی روشنی نہیں ڈالی۔ فوجیوں کو سایہ میں رکھنا انہیں آرام طلب ہانا ہے۔

عامدی صاحب اپنا خطاب جاری رکھتے ہوئے فرماتے ہیں:

"اس کے بعد پرویز صاحب فرماتے ہیں جب یہ شکر تیار ہو گئے حتیٰ اذَا اتو اعلیٰ
واد النمل یہاں تک کہ وہ وادی نمل میں آئے۔"

نمل عربی زبان کا معروف لفظ ہے جو حیوتیوں کے لئے بولتے ہیں۔ یعنی مطلب ہو
گا کہ حیوتیوں کی وادی میں آئے۔ یہ قرآن مجید کا مشہور مقام ہے لوگ اسے جانتے بھی
ہیں لیکن پرویز صاحب کے لیے یہ برا مشکل مقام ہے۔ جو آگے بات بیان ہوئی ہے وہ یہ
ہے کہ وہاں حیونٹی نے گفتگو کی اور حضرت سیمان نے سن فی ان کے لیے یہ ماننا بہت مشکل
کام ہے۔ وہ اپنے ذوق کے تحت اس کو نہیں ماننا چاہے ہے۔ اب لیے انہوں نے جو راستہ اختیار
کیا وہ ولچپ پ ہے وہ لکھتے ہیں:

"ایک دفعہ کاذکر ہے کہ حضرت سیمان کو معلوم ہوا کہ سبا کی مملکت ان کے خلاف
سرکشی کا ارادہ رکھتی ہے۔ چنانچہ وہ بطور حفظ ما تقدم اس کی طرف منتظر لے کر روان
ہوئے۔ راستے میں وادی نمل پڑتی تھی۔ ملکہ سبا کی طرح اس مملکت کی سربراہ بھی ایک
عورت تھی۔ جب اس نے اس شکر کی آمد کی خبر سنی تو اپنی رعایا کو حکم دیا کہ وہ اپنے گھر وال
میں جا کر پناہ گزیں ہو جائیں۔ (منہجوم القرآن ج ۲ ص ۸۶۳)

"یہاں ان کے نزد یک نملہ ایک عورت کا نام ہے جو وادی نمل کی تھی۔ اب دیکھئے کہ
یہ تسلیم کرنے سے کیا مسئلہ پیدا ہوتا ہے۔ قرآن مجید نے کہا قالت نسلة نمل اسی جنس ہے۔
نسلہ حیونٹی کو کہتے ہیں۔ پہلی بات یہ ہے کہ اگر یہ عورت اس قبلیہ کی سربراہ تھی تو عربی
کے کس قاعدے کی رو سے یہ نکرہ استعمال ہو سکتا ہے۔ اسے ایک نملہ ANAMLA تو نہیں
کہہ سکتے THE NAMLA" یہی کہیں گے۔ لیکن قرآن میں تو یہاں قالت نملہ ہے یعنی
نکرہ استعمال ہوا ہے۔ دوسری بات یہ ہو سکتی ہے کہ نمل اس کا نام تھا۔ یہ بات تو نمل سے
معلوم ہوتی ہے جو صحیح نہیں کیونکہ یہ عربی زبان کے معروف استعمال کے خلاف ہے۔
ااب یہ ہے کہ اگر کوئی عورت قبلیہ اس کی ہو تو اس کو عربی میں کیا کہیں گے؟ اوسے یا اویہ
اگر قبلیہ بنی مبد الشمس کی ہو تو کیا کہیں گے؟ عبد الشمیہ کہیں گے کہ عبد الشمر؟ یعنی اگر

فرض کجئے کہ قرآن مجید نے یہاں کہتا ہوا کہ "قبیلہ نمل کی عورت" تو قرآن کہتھا تھا نملیہ جب آپ پاستانی بولیں گے تو نسبت کے لیے "ہی" لکھا میں گے اس کے بعد فقط میں یہ مفہوم پیدا ہو گا۔ پروین صاحب نے ان سب چیزوں کاظراً نہ کر دیا ہے، جو زبان کے مسلم اصول ہیں۔ ان سب کاظراً نہ کر کے فرمایا: "ان کی سربراہ بھی ایک عورت تھی" اور اس کا نام اس لیے نہیں آیا ہے کہ قبیلہ نمل سے تعلق رکھتی تھی۔ یعنی یہاں اگر فرض کر لجئے کہ اس کو قبیلہ نمل کی عورت کے معنی میں لیں تو کہا جائے گا کہ ایک عورت نے کہا اگر اس کو ان معنوں میں لیتا چاہیں تو عربی زبان کی رو سے یہ ضروری ہو گا کہ قالت نملیہ کہا جائے۔

گویا علاقے سے نسبت کریں یا قبیلے سے بہر حال اسی طرح بولیں گے۔"

اس موضوع پر جناب طالب محسن، استاذ کلیٰہ حدیث ماہنامہ اشراق کے شمارہ مئی 1996، شمارہ اکتوبر 1997، شمارہ اگست 1998 اور شمارہ نومبر 1998 میں پہلے لکھے چکے ہیں۔ خاکسار نے جناب طالب محسن کے رد میں جو مقالات لکھے، وہ طلوع اسلام کے دو شماروں، جنوری 1998 اور اکتوبر 1998 اور مجلہ "صوت الحق" پشاور کے شمارہ مارچ 1999 میں شائع ہوئے تھے۔ اس سے قبل علامہ رحمت اللہ طارق مرحوم کے مقالات اسی موضوع پر مجلہ طلوع اسلام میں شائع ہوئے تھے۔ غامدی صاحب نے اب پھر وہی باتیں چھیڑ دی ہیں۔ اور نمل بمعنی چیزوں میں اور نمل بمعنی ایک جیونٹی کا راگ دوبارہ الاپنا شروع کر دیا ہے۔

تفسیر بیان للناس میں ہے کہ "عرب لوگ" قوموں اور مخصوصوں کے نام جانوروں کے ناموں پر رکھتے تھے۔ مازن کے معنے ہیں "جیونٹی کے اٹھے" اور عرب میں ایک مشہور قوم کا نام بھی تھا۔ یہی حال نمل کا بھی ہے۔ منتهی الارب میں نمل کے متعلق لکھا ہے "واز اعلام است" یعنی نمل کا لفظ اس علم یعنی خاص نام کے طور پر بھی آتا ہے۔ (تفسیر بیان للناس منزل چشم صفحہ 55)

المنجد میں ہے: الزنج و الزنج جمع زنجوچ: قوم من السودان واحد هم زنجی وقد يقال له زنج: ایک جمیشی قوم واحد کو زنجی اور کبھی زنج بھی کہا جاتا ہے۔ جس سے ظاہر ہے کہ ہر لفظ کا واحد جمع کا قاعدة یکساں نہیں۔

غور کرنے کی بات ہے کہ کیا جو شیاں ہوتی ہیں؟ اس سلسلہ میں عرض ہے کہ مصطفیٰ مجدد نے اپنی ایک کتاب "الشیطان یحاکم" میں جودار العودہ بیروت کی طرف سے شائع ہوئی ہے لکھا ہے: و علماء البیولووجیا یقولون لنا ان النمل یتخارط عن طریق القبلات بلغة کیمیائیہ خاصۃ یفرزها مع اللعاب (ماہرین حیاتیات) میں تھاتے ہیں کہ جو شیوں کی آہیں میں گنگلو بوس (کے بیادہ) کے ذریعے خاص کیمیائی القاط میں ہوتی ہے جو جو شیاں الحاب وہن کے ساتھ ہے (التھی ہیں۔)

جو نئی کہ آواز بھی نہیں تھی۔ اربوں جو شیاں ملکر چلاں ہیں تو بھی آپ کے کان ان کی آواز نہیں سن سکتے۔ قالت نملة کامسی ایک جو نئی نے کہا کیسے لیا جاسکتا ہے؟ پھر جو نئی کو کی پر عدہ نہیں کہ علمنا منطق الطیر کہنے والے حضرت سیمان نے جو نئی کی بات سکرا یا تمسم کیا جو ہنسنے کی حد تک پہنچا ہوا تھا۔ جو نئی وقت گویاں سے ملی طور پر محروم ہے۔ اسکی دوسری جو شیوں سے گنگلو بوسہ بازی کے ذریعے ہوتی ہے، جو آواز سے خالی ہے۔ سیمان کو منطق الطیر کا علم تھا۔ جو شیاں حشرات الارض میں شند ہوتی ہیں انہیں حشرات الارض کی بولیاں سکھانے کا کوئی ذکر نہیں۔ آپ کا جو نئی کی بغیر آواز بات سمجھ لیتا ہی فیر منتظر ہے۔ اور قرآن مجید سے اس حرم کے مفہوم برآمد کروانا وضی رویات سے ہی ممکن ہے۔ جو شیوں کی وادی پر لٹکر کشی بھی ممکنہ نہ ہے۔ حضرت سیمان جیسے جبل القدر نبی کی طرف منسوب کرنا قابل تصور ہے۔

نملہ، نمل کا واحد ہے، مذکر ہو یا مونث۔ آیت (27/18) میں قالت نملہ ہے: یعنی ایک نملہ (خاتون) نے کہا۔ اس کا نملہ قوم کے لوگوں سے اپنے گھروں میں گھس جانے کے لئے کہنا ظاہر کرتا ہے کہ وہ جاہ و جلال کی مالک اور بالادست حیثیت کی حاصل تھی۔

اگر قبیلہ اسد کے کسی شخص کا نام اسد ہو تو اسے اسد ہی کہا جائے گا اسدنی نہیں۔ کیونکہ اسدنی کہنے سے مراد ایسا شخص ہے جس کا تعلق قبیلہ اسد سے ہو، یعنی اسدنی میں نبی یا نبیتی ہے۔ تکمیل بحث کے لئے ملاحظہ ہوں، مجلہ طلوع اسلام، جنوری، اکتوبر 1998 اور مجلہ صوت الحق مارچ 1999

عربی تفاسیر سے واضح ہے کہ جو شیوں کے حق میں النمل کے لئے ادھلوا کے مجاز ادھلن کا میخ آنا چاہیے قاماںی طرح مساکن کی جگہ مساکن اور لا بھطمنک کے بجائے لا بھطمنکن ہونا چاہیے تھا۔ مجازی طور پر نمل کے لئے ذوی الھول کے لئے شخصوں میخوں کے استعمال سے یہ سمجھا جائے گا کہ ایک جو شی نے دوسری جو شیوں کو اپنے اپنے گروں میں کھس جانے کا کوئی حکم نہیں دیا، یا ایک فرضی داستان ہے۔ اور مقصود سننی خیزی ہے۔

علامہ رحمت اللہ طارق مرحوم نے اپنے مضامین میں جو طلوع اسلام میں شائع ہوئے یہ اکشاف بھی کیا تھا کہ مدینہ میں ایک جو ہری کاتام عبدالرحمن النملہ ہے۔ طالب محسن صاحب نے اعتراف کیا کہ ”عبدالرحمن النملہ“ کی مثال سے صرف یہ بات معلوم ہوتی ہے کہ عرب میں ایک خاندان کاتام نملہ بھی ہے۔ (اشراق اکتوبر 97 صفحہ 42) یہ اعتراف اس بات کا ثبوت ہے کہ طالب محسن صاحب نے تسلیم کر لیا ہے کہ عربوں میں ایک نملہ نامی خاندان بھی ہے، جس کے افراد اپنے نام کے ساتھ نملہ کا لفظ اپنے خاندان کی پیچان کے طور پر لکھتے ہیں۔ مرد نسلی اور عورتیں نملیہ نہیں لکھتیں۔ لہذا طالب محسن صاحب اور عامدی صاحب کا اس کے باوجود یہ اصرار کہ قالت نملہ کے بجائے قالت نملیہ ہونا چاہیے تھا، سراہر خلط ہے۔ تمام زبانوں کا پنے قواعد ہوتے ہیں لیکن اس کے باوجود بعض قیاسی اور بعض نامی کہلاتے ہیں اور انہیں استثناء بھی ہوتے ہیں۔

قرآن مجید میں ملکہ سہا کے لئے امراء تحکمہم کہا گیا ہے، یعنی امراء مگر استعمال ہوا ہے۔ حالانکہ اس کاتام بیتیں بتایا جاتا ہے۔ ہمارے ہاں بھی بعض لوگ اپنے نام کے ساتھ اپنی قوم کا ذکر بھی کرتے ہیں، کوئی لکھر، کوئی کھوکھر اور کوئی جٹ قوم سے ہوتا ہے، مگر اپنے نام کے ساتھ، لکھری، کھوکھری، جٹی، نہیں لکھتا۔

اس کے بعد عامدی صاحب لکھتے ہیں:

”اب اسی سورہ میں پہلے ذکر ہوا ہے کہ علمنا منطق الطیر یعنی حضرت سیمان نے اپنے اوپر اللہ کا یہ احسان بیان کیا ہے کہ ہم کو پرندوں کی زبان سکھائی گئی ہے۔ منطق، معروف لفظ

ہے۔ طیر بھی معروف لفظ ہے۔ پرویز صاحب کے لئے یہ مذاشکل ہے کہ سلیمان کو پرندوں کی زبان سکھلی گئی۔ ان کے نزدیک طیر سے مراد ہے گھوڑوں کا شکر اور علمتا منطق الطیر سے مراد ہے گھوڑوں کے شکر کو سدھانے اور استعمال میں لانے کے قواعد و ضوابط اللہ تعالیٰ نے ہم کو سکھائے (مفہوم القرآن ج ۲۲ ص ۸۶۳) سوال یہ ہے کہ کیا عربی زبان کا کوئی جانے والا لفظ منطق کو اس معنی میں بولے گا، طیر؟ اس معنی میں بولے گا؟ اس کا کوئی امکان نہ اردو میں ہے نہ عربی میں۔“

”اس کے بعد مکھیے کے جہاں پر ملکہ سبا کا تخت لانے کا ذکر ہے حضرت سلیمان نے کہا: قال يا يها الملو اياكم يا تيني بعر شها يعني مجھے کون اس کا تخت لا کر دے گا۔ سادہ ترجمہ ہے۔ اس کے سو المفظوں کا مفہوم وہ بھی کوئی اور نہیں کر سکتے۔ پرویز صاحب کہتے ہیں کہ میں حضرت سلیمان نے یہ کہا تھا کہ مجھے اس کے پایہ تخت کو کون فتح کر کے دے گا؟ جملے کا سیاق و سبق، زبان کے قواعد اور استعمالات کو پیش نظر کھاجائے تو یہاں بھی اس مفہوم کو اختیار کرنا ممکن نہیں۔“

”اب اگر بعد کے واقعات کو بھی دیکھا جائے جن میں ملکہ بلقیس کے تخت کو لانا، اس کے مفتوح ہونے اور ایک کتاب کا علم رکھنے والے صاحب کا ذکر ہے جنہوں نے حضرت سلیمان سے کہا، وہ پلک جھپکنے تک ملکہ کے تخت کو ان کے حضور میں پیش کر دیں گے، تو عجیب و غریب صورت حال پیش آتی ہے۔ چونکہ پرویز صاحب اس طرح کی کسی بات کو تسلیم کرنے لیے آمادہ نہیں اس لیے وہ ان مقامات پر بھی عربی زبان اور قرآن مجید کے الفاظ کو تخت مشق بناتے ہیں۔ اور وہ مفہوم برآمد کرنے کی کوشش کرتے ہیں، جو تکلم کے پیش نظر نہیں تھا۔ قرآن مجید کے ایک چھ طالب علم کا رویہ تو یہ ہوتا چاہیے کہ وہ قرآن مجید کو خالی الذہن ہو کر پڑھے، اور اس پر ایمان کا تقاضا ہے کہ جو کچھ وہ کہتا ہے، اسے قبول کرتا جائے۔ اس میں کوئی شبہ نہیں کہ قرآن نے غور و فکر کی دعوت دی ہے لیکن یہ غور و فکر کسی قاعدے اور رضا بٹے کا پابند ہوتا چاہیے۔ اگر ہم قرآن کے الفاظ اس کے اسالیب اور ہر چیز کو نظر انداز کر کے اس

سے وہ خیالات برآمد کرتا چاہیں جو تمیں پسند ہیں تو منطق اور عقل کے ہر بیان سے
یہ تحریف کھلائے گی۔ سورہ نمل کے ساتھ جو سلوک پرویز صاحب نے کیا وہ دراصل
ان کی قرآنیتی کی ایک مثال ہے۔ اس سائدہ اذہ کیا جا سکتا ہے کہ وہ قرآن کو کیا
سمجھتے ہیں اور انہیں کتاب اللہ کا کتنا احترام ہے اور اپنے خیالات کے سامنے قرآن
کو کس مقام پر رکھتے ہیں؟“

علمنا منطق الطیر (19/16) پ آیت 20/19: وتفقد الطیر الح کی روشنی
میں غور کیا جائے تو معلوم ہوتا ہے کہ سلیمان کے شکر میں تیز رونو جی دستے سے جاسوسی کا کام بھی
لیا جاتا تھا۔ اور یہ لوگ دشمن کے علاقہ سے معلومات حاصل کر کے انہیں بسرعت تمام فوجی حکام
کو منتقل کر دیتے تھے۔ لہذا یہاں منطق الطیر سے مراد جاسوسوں کی بولی ہے اس بولی کو متعلقہ
حکام ہی سمجھتے تھے۔ چنانچہ اس دستے کا افسر ہدھد اپنے فرانس کی سرانجام دبی کے سلسلہ میں
ملک سبا چلا گیا تھا اور وہاں سے اہم معلومات لے کر لوٹا تھا۔ قرآن حکیم نے اسکی طرف جوابات میں
منسوب کی ہیں وہ کسی پرندے سے متوقع نہیں۔ پرویز صاحب کو ظلطی گلی ہے، کہ منطق الطیر
سے گھوڑوں کے شکر کو سدھانے اور استعمال میں لانے کے قواعد و ضوابط مرادی ہے۔

جہاں تک عامدی صاحب کے یہ کہنے کا تعلق ہے کہ:

”پرویز صاحب کہتے ہیں کہ اصل میں حضرت سلیمان نے یہ کہا تھا کہ مجھے اسکے پایہ تخت
کوں فتح کر کے دیگا؟ جملے کا سیاق و سبق، زبان کے قواعد اور استعمالات کو پیش نظر کھا
جائے تو یہاں بھی اس مفہوم کو اختیار کرنا ممکن نہیں۔“

تو عرض ہے کہ عامدی صاحب پرویز صاحب کا ترجمہ:

”مجھے اس کے پایہ تخت کو کون فتح کر کے دے گا؟“ کوئی قبل کا مفہوم سمجھیں جو انہوں
نے آیہ فلمار آتھ حسبتہ لجہ و کشفت عن ماقیہا کی حرفاً تعریج کر کے دکھایا ہے اور
جس کے تعلق عامدی صاحب کا دعویٰ ہے کہ ”اب کوئی کس اصول کے تحت اس مفہوم کی نفی کر سکتا

ہے اس لئے کہ ان میں وہ سارے القاط بھی موجود ہیں وہ سب چیزیں بھی موجود ہیں، یہاں مسئلہ کوئی نہیں ہے، یہاں وہی مفہوم ہے۔

قارئین غامدی صاحب نے پرویز صاحب کے اصول پر اپنی تعریج کر کے اسکی تصویر کروی ہے۔ پھر پرویز صاحب پر امراض کا کیا جواز ہے؟

پرویز صاحب نے غالباً سورہ النمل کی آیت 31: "الاتعلوا على واتونى مسلمين" (تم مجھ پر چڑھائی ت کرو اور صلح میں داخل ہو کر آؤ) اور آیت 37 "ارجع اليهم فلنا یتیهم بجهود لا قبل لهم بها وولنخر جهنم منها اذلة وهم صاغرون" (اے ہدہ) تو ان کی طرف مڑجا (اگر وہ بھی صلح نہیں کرتے اور اپنی بہادری دکھاتے ہیں تو) پھر ہم ان پر اپنی فوجیں لائیں گے جس کا وہ مقابلہ نہیں کر سکیں گیا اور ہم انہیں اس (حکمرانی) سے ذلیل بنا کر خارج کر دیں گے اور وہ ماتحت ہو کر ریس گے) کو پیش نظر رکھ کر وہ مفہوم لیا ہے جس پر غامدی صاحب معترض ہیں۔ بہر حال اگر یہ مفہوم صحیح نہیں تو غامدی صاحب کو چاہئے تھا کہ وہ دلائل و برائیں سے اسکی غلطی واضح کرتے۔ آیت 31 حضرت سلیمان کے ملکہ سباب کے نام خط کے مضمون کا ایک حصہ اور آیت 37 وہ پیغام ہے جو حضرت سلیمان نے ہدہ کے ذریعہ ملکہ کو بیجا تھا۔ لیکن اس دھمکی پر عمل کرنے کی نوبت نہیں آئی کیونکہ ملکہ خائف ہو کر صلح کے لئے آنے پر رضامند ہو گئی۔ اور اس مفہوم کا حامل خط صحیح دیا۔ اس کے آنے سے پہلے حضرت سلیمان نے اس کا تخت کسی دوسرے راستے سے منگو کر اس میں کچھ تہذیب لیاں کروالیں تاکہ ملکہ کی عقل کا امتحان لیا جائے۔ ملکہ ذین تھی وہ اس امتحان پر پوری اتری جیسا کہ اس کے اس قول سے ظاہر ہے کہ ایسا معلوم ہوتا ہے کہ یہ وہی تخت ہے (یعنی میرا ہی تخت ہے۔) "کانه هو (آیت 42)"

قال يَا يُهَا الْمُلْكُ إِلَيْكُمْ يَا تِينِي بِعِرْشِهَا قَبْلَ أَنْ يَأْتُونِي مُسْلِمِينَ (آیت 38) (جب سلیمان کو خبر ملی کہ وہ صلح کی ملاقات کے لئے آئیں گے تو) انہوں نے کہا اے (میرے) سردار و تم میں سے کونا ہے جو اس (ملکہ) کے تخت کو میرے پاس لائے اس سے پہلے کوہ میرے پاس صلح کی

ملاقات کے لئے آئیں؟)

اللہ اپر ویز صاحب سے یہاں تا می ہوا ہے۔ انہوں نے بعد کی آیات پر غور نہیں کیا۔ سلیمان کے قول: "يَا أَيُّهَا الْمُلُوْكُ" سے ظاہر ہے کہ حضرت سلیمان کے دربار میں جن و انس (ملک کے اصل باشندے اور فاتح قوم) کے نمائندے تھے اور انکے اجلاسوں میں شرکت کیا کرتے تھے۔ جو تفاسیر کے مطابق دو پھر تک جاری رہا کرتے تھے۔ سلیمان کے استنفاض پر، جن قوم کے ایک شہزاد (عفریت من الجن) نے کہا: "أَنَا آتِيكَ بِهِ قَبْلَ إِنْ تَقُومُ مِنْ مَقَامِكَ" (میں یہ (تحت) آپکے اپنی جگہ سے اٹھنے (یعنی اجلاس ختم ہونے سے) پہلے ہی آپکے پاس لے آؤں گا) یہ جن وہی تھے جن کے ہم قوم سلیمان کے تعمیراتی اور صنعتی کام سرانجام دیا کرتے تھے، عمارتیں، قلعے، مجسمے اور بڑی بڑی دلکشیں وغیرہ انکے نشا کے مطابق بنایا کرتے تھے، ہر دور بھی تھے انہیں بھی تھے، لوہار، بڑھی اور کسیرے وغیرہ بھی تھے، اور ظاہر ہے کہ یہ سب کام انسان کیا کرتے ہیں، نہ کہ خیالی غیر مرئی مخلوق جن کے وجود کے قائل روحانی عامل، اور جن نکالنے والے مولوی وغیرہ ہیں۔ اور اس طرح لوگوں کو یہ وقوف بنا کر ان کا اتحصال کرنے میں لگے ہوئے ہیں۔

عامدی صاحب نے اپنے خطاب میں پرویز صاحب کے فہم قرآن کے اصول کے بارے میں اپنے نقطہ نظر کی مزید وضاحت کرتے ہوئے فرمایا:

"سورہ تکویر قرآن مجید کی معروف سورۃ ہے۔ اس میں اللہ تعالیٰ انسان کو خبر کے انداز

میں اس طرح مقابل کرتے ہیں:

إِذَا الشَّمْسُ كَوَرَتْ ۝ وَإِذَا النَّجُومُ تُكَلِّرَتْ ۝ وَإِذَا الْجَاهَلُ شَيَرَتْ ۝ وَإِذَا الْعَشَرُ
عَطَلَتْ ۝ وَإِذَا الْوُحُوشُ حُشِرَتْ ۝ وَإِذَا الْحَلَزُ سُجِرَتْ ۝ وَإِذَا النُّفُوسُ زُوِّجَتْ ۝ وَإِذَا
الْمَوْءُودَةُ سُلِّكَتْ ۝ هَذِي نَفْتَ قُلْتْ ۝ وَإِذَا الصُّحفُ تُشَرَّتْ ۝ وَإِذَا السَّمَاءُ كُثِطَتْ ۝
وَإِذَا الْجَحِيمُ شُغِرَتْ ۝ وَإِذَا الْجَنَّاتُ لَفَتْ ۝ عِلْمَتْ نَفْسٌ مَا أَخْضَرَتْ ۝

جب کہ سورج کی بساط پیٹ دی جائے گی اور تارے بے نور ہو جائیں گے، پہاڑ چڑادیے جائیں اور دس ماہ کی گاہ بھن اونٹیاں آوارہ پھریں گی۔ جسی جانور اکٹھے ہو جائیں گے اور سمندر

اہل پڑیں گے۔ جبکہ نقوص کی جوڑیں ملائی جائیں گی اور زندہ درگور کی ہوتی لڑکی سے پوچھا جائے گا کہ وہ کس گناہ پر ماری گئی۔ جبکہ اعمال نامے کھولے جائیں گے۔ اور آسمان کی کحال کھینچ لی جائے گی۔ جب کہ وزن بھڑکا دی جائے گی اور جنت قریب لائی جائے گی، تب ہر جان کو پہنچ لے گا کہ وہ کیا لے کر آئی ہے۔

اس سورہ میں قیامت کے اس زمانے کا ذکر ہے جس میں پہاڑ اپنی جگہ سے چل پڑیں گے۔ ستارے اپنے مقام سے گرفتار ہوں گے۔ سورج پر تیرگی چھا جائے گی۔ اس میں وہ آیت بھی آتی ہے جو قرآن مجید کے اسلوب کا شاہکار ہے کہ زندہ گاڑی ہوتی لڑکی سے پوچھا جائے گا کہ تمہیں کس گناہ میں قتل کیا گیا۔ کیونکہ عرب لڑکیوں کو زندہ گاڑ دیتے تھے۔ اس کے لئے ”موءودۃ“ کا لفظ کلام عرب میں اتنا عام لفظ ہے کہ جسکی کوئی حد نہیں۔ اب ذرا دیکھئے کہ پرویز صاحب ان آیات کا منہوم کس طرح بیان کرتے ہیں۔ وہ لکھتے ہیں: کسی آنے والے دور میں جب انسانوں کے خود ساختہ نظامِ تمدن و معاشرت کی جگہ قرآنی نظام لے لے گا تو اس وقت کی انقلابی کیفیات سے متعلق یوں سمجھو کر ملوکیت کا نظام پیش دیا جائے گا اور ان کے اہلی موالي (چھوٹی چھوٹی ریاستیں) سب جھڑ کے نیچے گر جائیں گی۔ ان کا شیرزادہ بکھر جائے گا۔ ان کی قوت ماند پڑ جائے گی اور پہاڑوں جیسے محکم امراء و رؤسائی اپنی جگہ سے بیل جائیں گے اور جن ذرائعِ رسول و رسائل (مثلاً اونٹوں) کو اس وقت اتنی اہمیت دی جا رہی ہے وہ سب بے کار ہو جائیں گے اور حشی اور نامانوس قویں بھی اجتماعی زندگی کی طرف آتی جائیں گی اور سمندروں میں آمد و رفت کا سلسلہ اتنا وسیع ہو جائے گا کہ ہر وقت بھرے دکھائی دیں گے اور ان کے کناروں کی بستیاں بھی بڑی آباد ہو جائیں گی اور اطرافِ انہن کی آبادیوں ایک دوسرے کے ساتھ حلقی جائیں گی۔ جب ان مژاکیوں کے متعلق جنھیں معاشرہ زندہ درگور کر دیتا ہے اور ان بے چار یوں کا پرسان حال کوئی نہیں ہوتا۔ پوچھا جائے گا کہ انہیں بالآخر کس مجرم کی پاداش میں ذبح کیا جاتا رہا (یعنی عورتوں کو ان کے حقوق دلانے جائیں گے) اور اخبارات و رسائل جگہ جگہ پھیل جائیں گے اور اجرام فلکی پر پڑے ہوئے پڑے ایک ایک کر کے انجھتے چلے جائیں گے (ان کے حالات دریافت کیے جائیں گے) تو اس وقت خدا کے قانونِ مکافات کا عمل تیز تر ہو جائے گا۔ کیونکہ اس وقت آخر الامر وہ نظام

مختل ہو جائے گا جس میں ہر معاملہ انصاف اور قانون کے مطابق طے پائے گا، لہذا اس کی رو سے مجرمین کے لیے جنم کے شعلے زیادہ تیزی سے بھڑک انھیں گے اور اس نظام کی پابندی کرنے والوں کے لیے جنتی معاشرہ قریب تر لایا جائے گا۔ (مفہوم القرآن ج ۳ ص ۳۸، ۳۹) (۱۴۱۸، ۱۴۱۹)

اب اس پر کیا تبصرہ کیا جاسکتا ہے۔ زبان و بیان کے جن اصولوں کا ہم نے اس سے قبل ذکر کیا ہے اس کی روشنی میں دیکھئے انہوں نے کیا کیا ہے؟ انہوں نے زبان کے عرف کو زبان کے سیاق کو، اس کے سہاق کو الفاظ کے ان مدلولات کو جو واضح ہیں۔ تشبیہ اور تمثیل کے ان طریقوں کو، جن میں دوسری رائے نہیں ہو سکتی، بالکل تمپٹ کر کے ہمیں اخبارات اور رسائل کی دنیا میں پہنچا دیا ہے اور وہ "زندہ گاڑی ہوئی لڑکی" واقعہ یہ ہے کہ اس آیت کو پڑھ کر طبیعت لرزائحتی ہے، معلوم ہوا کہ قرآن نے اس زمانے کا ذکر کیا ہے جب عورتوں کو ان کے حقوق دلائے جا رہے ہیں۔ یعنی تحریک آزادی نسوان (FEMINISM) کا ذکر وہ ہے۔ اس ترجمہ کی روشنی میں اندازہ کیا جاسکتا ہے کہ پرویز صاحب نے قرآن کے ساتھ کیا معاملہ کیا ہے۔ حقیقت یہ ہے کہ جہاں جہاں بھی کھلی چین ان کے علاوہ کے خلاف محسوس ہوئی اس کو انہوں نے تهدیل کر دیا۔ وضاحت کے لیے ہم ایک مرتبہ پھر سورہ نہال کی طرف جوئے کرتے ہیں۔ حضرت سلیمان نے جب ملکہ سہا کو شکست دے دی اور وہ سارے معاملات ہو گئے۔

اس کے بعد حضرت سلیمان کے دربار میں وہ آئیں۔ پرویز صاحب کے نزدیک اس سے پہلے تک سب کچھ تمثیل تھی یعنی اس میں مجازی مفہوم تھے "تحت" سے مراد "پا یہ تخت" تھا اس کو لانے سے مراد اس کو فتح کرنا تھا۔ اس کے بعد قیل لہا ادخلی الصرح جب وہ آئیں تو ان سے کہا گیا کی آپ راشیش محل میں داخل ہو جائیے۔ فلمارا تھے حبتہ لجھہ و کشفت عن سقیہا جب نہوں نے اس کو دیکھا کہ یہ تو پانی موجود ہے مدار ہا ہے تو انہوں نے اپنی پنڈیوں سے کپڑا انہالیا۔ قال انه صرح ممرد من قواریرو تو حضرت سلیمان نے کہا نہیں یہ تو اصل میں شیشہ لگا ہوا ہے اور بہت صفائی سے لگا ہوا ہے۔ یہ مشہور واقعہ ہے۔ اس میں پرویز صاحب کو کوئی مسئلہ پیش نہیں آیا تو انہوں نے اس کا بالکل وہی مفہوم بیان کیا

جوہم نے بیان کیا ہے۔ یہاں نہ مجاز ہے تمثیل۔ اگر انہی کے اصول پر اس کی تشرع کی جائے تو یہ کہا جائے گا: ”جب وہ آئیں تو ان سے کہا گیا کہ آپ انہی تمناؤں اور آرزوں کے شیش محل میں داخل ہو جائیے۔ جب وہ اس میں داخل ہوئیں اور انہوں نے اس کو دیکھا، پھر انہی آرزوں اور تمناؤں پر ایک نگاہ ڈالی تو انہوں نے خیال کیا کہ یہ تواصل میں سراب ہے۔ اس وقت وہ بیچاری انہی تمناؤں سے بچپے ہٹنے کے لیے فوراً انہی پنڈ لیوں سے کپڑا اٹھا کر بالکل مستعد ہو گئیں (یہ عربی کا محاورہ ہے ان معنوں میں استعمال ہوتا ہے) تو سلیمان نے کہا کہ نہیں ایسی کوئی بات نہیں ہے، درحقیقت تمہاری تمنا میں شیش کا محل ہی تو تمہیں جن میں تم زندگی بسر کر رہی تھیں۔“

اب کوئی کس اصول کے تحت اس مفہوم کی نفی کر سکتا ہے اس لیے کہ ان میں وہ سارے الفاظ بھی موجود ہیں وہ سب چیزیں بھی موجود ہیں یہاں مسئلہ کوئی نہیں ہے یہاں وہ ہی مفہوم ہے۔ اس سے دو آیتیں پہلے تخت، پایہ تخت ہو گیا اور اس کا لامتحق کرنا ہو گیا، پلک جھپکنے میں اس کو لامتحق کرنے کی تاویل بھی ہو گئی۔ یہ سب ہو گیا اور اور پر جو بد ہد گیا تھا دراصل میں رسالوں کے لشکر کا آدمی تھا۔

یہ پرویز صاحب کے ترجمے اور تفسیر کا انداز ہے۔ اس بنیاد پر ہم یہ رائے رکھتے ہیں کہ اب دو باتیں ہو سکتی ہیں یا تو یہ کہ وہ زبان اور اس کے اسالیب، اس کے مفہوم کو طے کرنے کے طریقوں سے ناقص مفہوم ہیں یا یہ ہے کہ وہ ان حفاظت کو جو قرآن میں بیان ہوئے ہیں ماننا نہیں چاہتے ہیں۔ چنانچہ جہاں جہاں وہ ماننا نہیں چاہتے وہاں انہوں نے تمثیل، تشبیہ اور عرف کے یہ اصول اختیار کر کے قرآن کی وہ تشرع کی ہے جس کی تصویر سورہ تکویر کے مفہوم کی صورت میں پیش کی گئی ہے اور جہاں اس کی ضرورت پیش نہیں آئی وہاں محل بھی شیش کا ہے وہاں ملکہ سبا آئی بھی ہیں وہاں کراس شیش پر کھڑی بھی ہوئی ہیں انہوں نے سب کام کیے ہیں یعنی وہاں حقیقت اپنی جگہ موجود ہے حالانکہ انکے اصول پر اس کی بھی بہت بڑی تاویل ہو سکتی ہے اس کو بیان کیا جا سکتا ہے۔ یہ وہ بنیادی اہرام اصول چیز ہے جس کی وجہ سے ہم پرویز صاحب کے سارے نقطہ نظر ہی کو ضلالت سمجھتے ہیں اور چونکہ انہوں نے بڑے زور شور کے ساتھ ہمارے نئے تعلیم

یافہ طبقے کے سامنے جوان چین وہ کی حقیقت سے لائف نہیں ہے اسے میش کیا ہے لیکن
کی حقیقت واضح کرنا پڑی۔ قرآن مجید کے باب میں یا آنہ بنیادی ہر بڑی غلطی ہے کا سکے بعد
کوئی چیز اپنی جگہ پر باقی نہیں رہتی اس لئے پرویز صاحب کی فکر کا معاملہ نہیں ہے کہ وہ دین کو
صحیح کا یک زاویہ ہے جیسے اس سے قبل امت میں مختلف نقطہ ہائے نظر رہے ہیں۔ پرویز صاحب
کی تعبیر نہ تو علمی ہے بلکہ امت کے اجتماعی تعامل کے مطابق ہے اس لیے اس روایت
سے الگ کر کے دیکھنا پڑے گا، جسے ہم امت کی علمی روایت کہتے ہیں۔“

عاصمی صاحب نے سورہ التکویر کی مذکورہ بالا آیات کو قیامت کے ذریعے کے ذکر سے
منسوب کیا ہے۔ قیامت سے انکلی مراد فتاے عالم پر برپا ہونے والی قیامت کبھی معلوم ہوتی ہے۔
اگر ایسا ہے تو کم از کم نظامِ شمسی فتاہ ہو جائے گا۔ نہ زمین رہے گی نہ آسمان نہ چاند نہ سورج اور نہ ستارے
ایک صورت میں دس ماہہ گا بھن دو نیمان کہاں اور کس طرح آوارہ پھریں گی، کیونکہ جب زمین بی فتا
ہو جائے گی، تو اس پر موجود ہر چیز، انسان، حیوان، حشرات، ارض وغیرہ بھی فتاہ ہو جائیں گے۔ جو شی
جانور کہاں اکٹھے ہوں گے؟ سمندر کیسے موجود رہیں گے کہ اب پڑیں؟ نفوس کی جوڑیں مٹائی جائیں
گی سے کیا مراد ہے؟ کیا وہ باقی رہیں گے کہ انہیں ملایا جائے گا؟ نہ مدد و درگور لڑکی سے مراد اگر ہر زندہ
درگور لڑکی ہے، تو ان سے کیسے پوچھا جائے گا، کیونکہ قبروں کا تو نام و نشان مت جائے گا۔ عرب
لڑکیوں کو زندہ گاڑ دیتے تھے۔ اسلام نے آکر یہ وحشیانہ عمل بند کر دیا تھا اور رب ایسا نہیں ہوتا۔ اور
قیامت کبھی کاپنہ نہیں کہ کب برپا ہوگی، کتنے ارب بامال کے بعد برپا ہوگی؟ اور کیا آج پندرہ سو
سال قبل زندہ دفن کی جانے والی بچیاں آئندہ ارب بامال تک بھی قبروں میں بی موجود ہوں گی۔ ان
سے تو ظاہر ہوتا ہے، کہ اعمال نامے مکھو لے جانے میں بھی ابھی ارب بامال باقی ہیں اور
آسمان کی کھال بھی اسی وقت ہی کھینچی جائے گی۔ اسی وقت دوزخ بھی بھڑکا دی جائے گی، جو اس
وقت تک بغیر بھڑکاۓ ٹھنڈی پڑی رہے گی۔ اسی طرح اس وقت جنت قریب لائی جائے گی تب ہر
جان کو پتہ چلے گا کہ وہ کیا لیکر آئی ہے۔ اس مفہوم کی قرآن مجید سے تائید نہیں ہوتی۔

اس زمین پر ہر روز ہزاروں لوگ مرتے ہیں، جس طرح ہر روز ہزاروں بچے پیدا ہوتے ہیں۔ یوں لوگ اپنے اپنے وقت پر پیدا ہوتے ہیں اور اپنے اپنے وقت پر مر جاتے ہیں۔ قرآن مجید پر تدبر سے معلوم ہوتا ہے کہ مرنے کے بعد ہی بعثت ہے۔ ایمان مغلص کے مطابق **البعث بعد الموت پر ایمان لانا ضروری ہے۔** آیت کریمہ ۱۱۷ میں ارشادِ بانی ہے:

وَلَئِنْ قَلْتُ أَنْكُمْ مَبْعُوثُونَ مِنْ بَعْدِ الْمَوْتِ لِيَقُولُنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا إِنَّهُمْ لَا يَحْرِمُونَ
(اور اگر تو کہے کہ تم موت کے بعد پیش ہوتے ہو تو کافر ضرور کہیں گے کہ یہ ایک صریح دھوکا ہے۔)

یوم البعث کالغات میں معنی یوم القيامت ہے۔ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد ہے:

من مات فقد قامت قيمة

اس کا ترجمہ امین احسن اصلاحی مرحوم نے یوں کیا ہے: جو شخص مرا اسکی قیامت کھڑی ہو گئی۔
(تمہرہ قرآن جلد اول سورہ بقرہ کی آیت ۲۰۲ وَا هُنَّا سَرِيعُ الْحِسَابِ کی تفسیر)

قرآن مجید کی آخرت کے موضوع پر تمام آیات سے اسی مفہوم کی تائید ہوتی ہے۔ اب تک جو لوگ مر چکے ہیں وہ جنت یادو ذخیر میں ہیں۔

زیرِ نظر آیات کا ترجمہ یہ ہے: جب سورج لپینا جاتا ہے (اور اسکی روشنی میں کمی واقع ہوتی ہے، یہ کمی داغنوں کے بڑھ جانے سے پیدا ہوتی ہے، یہ داغ و سعی ہو کہ سورج کو لپیٹ دیتے ہیں) اور جب ستارے میلے ہو جاتے ہیں (سورج کی روشنی کی کمی سے وہ ستارے جو اس سے روشنی حاصل کرتے ہیں گدے ہو جاتے ہیں۔ روشنی کی کمی سے زمین کی مقناطیسیت میں فرق پڑ جاتا ہے اور کہیں نہ کہیں زلزلہ کا موجب ہن جاتا ہے) اور جب پہاڑ اڑائے جاتے ہیں اور جب دس صینے کی گاہ بن اوپنی معطل چھوڑی جاتی ہے۔ اور جب دھشی جانور اسکھے کئے جاتے ہیں۔ اور جب سمندر جوش میں لائے جاتے ہیں (زلزلہ کے وقت سمندر جوش مارتا ہے اور بار بار خلکی پڑھائی کر کے انسانوں کو بہالے جاتا ہے۔ جس سے بہت سے لوگ مر جاتے ہیں) اور جب (مرنے والے) نفس (اپنے ان اعمال سے جن کو انہوں نے آگے بھیجا ہوتا ہے) جوڑے جاتے

ہیں۔ اور جب زندہ گازی گئی لڑکی سے سوال ہوتا ہے کہ وہ کس گناہ کے لئے ماری گئی اور جب تمام اعمال کھولے جاتے ہیں۔ اور جب (6 تحریر کل) آسمان کا اندر وہ کھولا جاتا ہے اور جب جہنم بھر کائی جاتی ہے (جو مر نے والے نے اپنے لئے خود یہ تیار کی ہوتی ہے) اور جب جنت قریب لائی جاتی ہے، ہر نفس جان لیتا ہے جو اس نے (آخرت کے لئے) حاضر کیا تھا؟ یہ مفہوم تفسیر بیان للناس سے اخذ کیا گیا ہے۔ جو غالباً واحد تفسیر ہے، جس میں سائنسی معلومات سے مطابقت کا التزام کیا گیا ہے۔ ان آیات میں جن انقلابات کا ذکر کیا گیا ہے ان میں سے چھ تغیرات اس دنیا میں بھی دیکھے جاسکتے ہیں جبکہ باقی چھ موت کے بعد نمودار ہوتے ہیں۔ ان انقلابات کے نتیجہ میں زلزلہ وغیرہ کی صورت میں مر نے والے عالم آخرت میں پہنچ جاتے ہیں۔ جہنمیوں کے لئے دوزخ بھر کائی جاتی ہے اور جنتیوں کے لئے جنت قریب لائی جاتی ہے۔ جن بچیوں کے حقوق سلب کئے گئے ہوتے ہیں ان سے پوچھا جاتا ہے۔ کہ

(۱) فلکیات جدیدہ و سیر القمر و عید الفطر از محمد موسیٰ روحاںی ہازی، باب ۱۱، سورج کا بیان:

"اُس کی سلسلہ پر داشت ہیں۔۔۔ ان دنخوں سورج ہبھوں میں تقریباً ہر گیارہ سال کے بعد زبردست طوفان اور ہبھے انتقلابات و نماہوں تھے ہیں، جن کا اثر زمین پر بھی پڑتا ہے۔۔۔ 1947ء کے مالی سال میں کل 3420 داشت (کلف) دیکھئے گئے۔ ان میں 17 اپریل کو ایک داشت مشاہدہ کیا گیا جس کا رقم 0,000,000,300 کا رکم تھا۔ آج تک اتنا بڑا داشت مشاہدہ میں نہیں آیا۔ یہ داشت دراصل سورج کی سلسلہ طوفان کی الگتی ہوئی موجودی ہے۔ داشت سیاہ ہبھوں کی مانند اس لئے نظر آتے ہیں کہ وہ سچا کم گرم ہے۔ 1947ء میں ایک داشت طوفانی سورج اسی جو برقرار 400,000 میل فی کھنڈ آفاق کی سلسلے تقریباً آدھے گئے میں 250,000 میل تک بلند ہوئی۔ یہ بلند ترین سورج تھی جو مشاہدہ میں آئی۔ ان ہبھوں کا مشاہدہ دور نہیں کی ایجاد (1609ء) کا رہ ہے۔ یہ بیکم اتفاق تھا کہ دور نہیں کی ایجاد کے فوراً بعد 1610، 1611، 1611، میں سورج کے دنخوں کا دورہ شروع ہوا۔۔۔ ان دنخوں کی حقیقت و صدقی تک پہنچ پڑھ رہی۔ سب سے پہلے جو منجم ہنزہ نے شراب نے ان کی حقیقت سے پورا افھایا۔ اس نے 1843ء میں اعلان کیا کہ تقریباً ہر گیارہ سال کے بعد طوفانی دنخوں کا ظہور ہوتا ہے۔ بلکہ انتہا، تک عکپنچ کے لئے بھی صرف 10 سال درکار ہوتے ہیں۔ طوفانی دنخوں کے عرصے میں زمین پر مکھا طیبی سوئی میں شدید هشراب اور اریس کے نظام میں زبردست اختلال نمودار ہوتا ہے۔"

وہ کس گناہ کی پادا شہ میں قتل کی گئی تھیں۔ بچیوں کو ان کا حق نہ دینا ان کا قتل ہے۔ بچیوں کو تعلیم سے محروم رکھنا، ان کی مرضی کے خلاف انگلی شادی کرنا، ترک سے ان کا حصہ ہضم کرنا..... یہ سب ان کا قتل ہے۔ اور قتل زندگی سے محروم کرنا ہے۔ زلزلہ وغیرہ کی صورت میں جہاں پہاڑ اڑتے ہیں۔ دس ماہ کی گا بھن اونٹنی کی حفاظت عظیم گھبراہٹ کی نذر ہو جاتی ہے۔ وحشی جانور بھی دہشت زدہ ہو کر ایک جگہ اکٹھے ہو جاتے ہیں۔ 26 دسمبر 2004 کو بھر بندر کی تہہ میں آئے والے ہولناک زلزلہ کے نتیجہ میں 30 فٹ بلند لہروں کے سمندری طوفان میں پانچ سو کلو میٹر فی گھنٹہ کی رفتار سے پانی کی دیوار میں ہزار میل دور صومالیہ کے ساحلوں تک جا پہنچی، اندرونی شیا، مالدیپ، ہری لنکا، میانمار، بنگلہ دیش، بھارت میں لاشوں کے ڈھیر لگ گئے۔ لاکھوں افراد ہم اجل ہوئے، ہزاروں لاپتہ اور ہزاروں زخمی ہوئے۔ مالی نقصان بھی تاقابل تلافی ہوا اور ہزاروں بے گھر بھی ہوئے۔

عائدی صاحب نے اذا کا کئی جگہ ترجمہ نہیں کیا جو بہت بڑی نظری ہے۔ کیونکہ اذا کے تکرار کا مقصد یہ بتاتا ہے کہ یہ انقلابات اور تغیرات الگ الگ واقعات ہیں۔ اذا کو مستقبل کے معنی میں لینا بھی کسی طرح درست نہیں، کیونکہ یہ واقعات ایک دفعہ ہی ظاہر نہیں ہوں گے، بلکہ ہوتے رہتے ہیں۔ جیسا کہ سورج کے داغنوں کے متعلق فلکیات جدیدہ نامی کتاب میں بتایا گیا ہے کہ یہ تقریباً گیارہ سال بعد نمودار ہوتے ہیں۔ اور مر نے والا مر نے کے بعد ہی آخرت میں سزا یا جزا پانے لگتا ہے۔ کیونکہ اللہ تبارک و تعالیٰ سرع الحساب ہے، سرع العقاب ہے اور مالک یوم الدین ہے، یہ نہیں کہ وہ اب مالک یوم الدین نہیں بلکہ فتاے عالم کے نتیجہ میں برپا ہونے والی قیامت کے دن مالک یوم الدین بنے گا۔ ان آیات میں زمین فتا ہونے کا کوئی اشارہ موجود نہیں۔ پرویز مرحوم کا بھی ان آیات کو مستقبل کے معنے میں لینا صحیح نہیں۔ اجرام فلکی پر پڑے ہوئے پر دے تو آئے دن انھائے جاری ہے ہیں۔ نئی نئی سائنسی ایجادات اور انکشافات سے بھی اس حقیقت کا اظہار ہو رہا ہے۔ سائنس کی ترقی سے بہرمندوں میں غالب آرہی ہیں، اور باقی اقوام ان کی تابع مہمل اور غلام بن رہی ہیں۔ اور ذیل میں و خوار ہو رہی ہیں۔

غامدی صاحب نے بھی قبہم قرآن میں تین گھنیں غلطیاں کی ہیں۔ حتیٰ کی قرآن مجید کی ایک آیت کو جو وصیت کر جانے سے متعلق ہے منسون سمجھ لیا ہے، حالانکہ جن آیات سے اسے منسون قرار دیا ہے ان میں ہر حصہ کو وصیت پوری کرنے کے بعد تقسیم کرنے کا حکم ہے۔ خیالی جنوں پر ایمان لانے کی تاکید سے مسلمانوں کی توہمات میں جتنا کر نے کی راہ ہموار کر دی ہے۔ اور روحانی عاملوں کی تاجائز کمائی کا جواز فراہم کر دیا ہے۔ قوت گویائی سے محروم جیوتیوں کو سیاست و انہن بنا دیا ہے اور انہیں سوچ بوجھ دیتے ہیں کہ سلیمان کا لشکر انہیں کچل دینے کے لئے آرہا ہے لہذا وہ اپنے گھروں میں گھس کر اپنی جان بچائیں۔ آج تک کبھی جیوتیوں کے خلاف کسی لشکر نے چڑھائی نہیں کی۔ ایسی باتیں کر کے غامدی صاحب اپنے قبیعین کی عقل ماؤف کرنے کا سامان کر رہے ہیں۔

قرآن مجید تہذیر کا متنقاضی ہے۔ سلیمان کو اگر منطق الطیر کا علم دیا گیا تھا، اور طیر بمعنی پرندے لئے جائیں تو لازم آئے گا کہ وہ تمام پرندوں کی بولیاں سمجھتے تھے۔ کیا کوا، کیا گدھ، کیا طوطا، کیا یمنا، کیا چڑیا، کیا بلبل۔ مگر فوج میں ان کی بولیاں جانے سے حاصل کیا ہوتا تھا؟ نظرت آنے والے جن سلیمان کے لشکر میں لڑنے کے لئے تھے یاد نہیں پا دشہ کو محل سمیت لا حاضر کرنے کے لئے تھے، کیا انہوں نے ایسا کوئی کام سر انجام دیا؟؟ قرآن مجید سے تو واضح ہوتا ہے کہ جن قلعے، عمارتیں، مجسمے، بڑے بڑے ہر تن بنانے کا کام کرتے تھے۔ جو مزدوریں، معماروں، اور گلشیروں وغیرہ کا کام ہیں اور جنہیں انسان ہی سر انجام دیتے ہیں۔

غامدی صاحب کا ارشاد ہے کہ وہ پرویز مرحوم کے سارے نقطہ نظر بی کو ضلالت سمجھتے ہیں۔ خود اپنے نقطہ نظر پر بھی غور کریں، تو ان کا نقطہ نظر جہالت اور ضلالت سے کم نہیں۔ جیوتیوں کی وادی پر سلیمان سے لشکر کشی کروانا، ایک خیالی حقوق کو، جسے جن کا نام دیا گیا ہے، اور عام طور پر دیو، بجوت پر یت، بھتی چٹیل اور پری کہلاتی ہے کونہ ماننے والوں کو مطعون کرتا، لشکر سلیمان میں طیر کو پرندے قرار دینا اسلام کو دین کے بجائے دیگر نہ اہب جیسا ایک نہ ہب منوانے کے مترادف ہے۔

اس کتاب میں

مندرجہ ذیل سوالات کے جوابات قرآن حکیم کی روشنی میں دئے گئے ہیں:

(1) کیا حضرت عیسیٰ بغیر باپ کے پیدا ہوئے تھے؟

(2) کیا وہ ادھیڑ عمر کو پہنچنے سے پہلے ہی زندہ آسمان پر اٹھا لئے گئے اور قیامت کبریٰ برپا ہونے سے کچھ عرصہ قبل دوبارہ واپس تشریف لا میں گے اور زمین پر خلافت علی منہاج النبوۃ قائم کریں گے؟

(3) کیا شیث پرستوں کو حضرت عیسیٰ کے قبیعین قرار دیا جا سکتا ہے؟

(4) کیا قرآن مجید میں مذکورہ ”جن“، انسانوں اور فرشتوں کے مابین ایک خیالی، پوشیدہ، اور نظرناہ آنے والی مخلوق کے معنی میں لئے جاسکتے ہیں؟

(5) حضرت سلیمان کے لشکر میں ”طیر“ کالفظ کن معنی میں استعمال کیا گیا ہے؟

(6) کیا قرآن حکیم میں ”النمل“ چیزوں کے معنی میں ہے یا یہ لفظ ایک قبیلہ کا نام ہے؟

(7) کیا سورہ تکویر کی ابتدائی آیات قیامت کبریٰ کے واقعات پر مشتمل ہیں؟

